

Sääntö

Helsingin kaupungin Kõnhainhoidolle,

seurattawafñ

Uudenmaan läänin Guvernörin wahvistama
Tammikuun 28 päivänä 1863.

Helsingissä,

Keisarillisen Senaatin kirjapainos, 1864.

Keisarillisen Majesteetin

Käskyhältijan Uudenmaan läänissä päästös Helsingin kaupungin seurakuntalaisten erittäin pidetyissä yhteisissä firkonkokouksissa tutkimasta ja Heinäkuun 30 päivänä 1861 hyväksymästä ja sitten kaupungin Pastoriwirastolta Huhtikuun 26 päivänä viime vuonna annetun firjotuksen ja ohessa minun toimeeni lähetetystä näin kuuluvaasta sääntö-ehdotuksesta:

Ehdotus Sääntöön Köyhäinhoidolle Helsingin kaupungissa.

I Kappale.

Köyhäinhoidon tarkoituksesta ja hallinnosta.

§ 1.

Köyhäinhoidolla Helsingin kaupungissa, ollen kaupungin seurakuntain yhteisesti toimittama laitos, on erinomattain tarkoituksesta senlaisten kaupungin köyhän ja puutoksen-alaisien auttamisen ja huolellispitämisen, jotka osittain wanhuuden ja kiwulaisuuden tähden, osittain ollen turvattomina, eivät voi itseänsä holhoa ja elättää.

§ 2.

Köyhäinhoitaa toimittaa Johtokunta, johon, paitsi Lutherilaisen seuranan kirkkoherra, Ensimmäista kappalaista, Poliisimestaria tai kaiken apulaistansa ja köyhäinhoidannon palkkaamia Lääkäreitä, jotka taikka ovat wakinaisia jäseniä, kuuluu faktitoista muuta jäsentä, jotka yhteisessä firkonkokouksessa valitaan kolmesta muudesta, niin, että yläiset ja alaiset virkamiehet valitsevat keskenään kolme, Raappamiehet kolme, Käsitöläiset kolme ja muut kaupungin asukkaat, jotka eivät kuulu johonkin tässä ni-

mitettyyn luokkaan, myös kolme. Niistä walituista jäsenistä walitsee Johtokunta yhden Esimieheksi, myöskin kolmeksi vuodeksi.

Silloinkin wakinainen jäsen on wapaana siitä wirkatoimitusesta, jonka vuoksi hän Koyhainhoito-hallintoon on tullut, pitää sen, joka sillä aikaa on wirkasijaisena, myöskin olla mainitun hallinnon toimissa.

§ 3.

Oikeus osallisuuteen Johtokunnan jäsenen waalisja ja muutoin lauseensa antamiseen koyhainhoitoa keskeissä ja seurakunnan wallissa olewissa asioissa, on kuuluva kaikille seurakuntain miespuolisille jäsenille, joilla, voimassa olevien asetusten mukata, on ääntö- ja puhe-oikeus yhteisissä kirkkokouksissa käsittelyyn kuuluviissa asioissa. Jos seuraissä waa- leissa taikka muutoin koyhainhoito-asioita keskustellessa ilmaupi eroavaisia mielipiteitä, seurattakoontiin mitä kirkkokouksesta määritty on. Jokainen, joka siten on wali-oikeudessa osallinen, saatetaan myöskin Johtokuntaan jäseneksi walita.

§ 4.

Niistä walituista jäsenistä erkanee ensi vuoden lopussa neljä, toisen vuoden lopussa myöskin neljä, arwan-heiton mukana, ja siten vuosittain neljä wanhiinta jäsentä, aina yksi joka luokasta. Kun joku siitä Johtokunnassa siten taikka muutoin tulee avonaiseksi, kuulutetaan yhteenen kirkkokous, jossa toiset jäsenet Johtokuntaan, siten kuin 2 §:ssä määritty on, tulee niiden luokkain walittawaksi, joiden walitsemia ne eronneet olivat. Kuitenkin saapi sen jäsenen, joka tahtoo Johtokunnassa pysyä, uudestansa walita, miten seurakunta hyväksi näkee.

§ 5.

Alkoon kukaan, joka Johtokuntaan jäseneksi walittu on, senlaista toimitusta ottamasta estelkö eli siitä perätyköl, jos ei wanhus tahi fi-wuloisuuksista häntä sitä vastaan ottamasta taikka kolmena viime vuotena ole tässä toimessa ollut, taikka muuta laillista estettä hänellä ole.

§ 6.

Johtokunta, kun siinä on esimies ja neljä jäsentä, on yleisesti oikeuttu sattuviissa asioissa päättämään. Silloin kuitenkin kun kysymyksenä on esimiehen walitseminen, wirkamiesten asettaminen taikka erottaminen, otettawain koyhain-apuin määräminen, säästövaroista lainan antaminen, taikka minkä muutoin on suuremmasta arvosta, pitää wähintään seitsemän Johtokunnan jäsentä oleman päätöksestä osallistuna.

Jos ajatuksset Johtokunnassa ovat eriäväiset, luetaan äänit pääluvun jälkeen. Jos ääniä on yhtä paljon, olkoon se ajatus voittava, jota esimies taikka ylimäinen jäsen, joka esimiehen poissa ollessa on sananjohtajana, silloin on puoltanut.

§ 7.

Johtokunta kokoontuu joka kuukauden ensimäisenä perjantaina taikka, jos silloin sattuu pyhäpäivä olemaan, ensiseuraavana arkipäivänä, joksi esimies kokoontuu kutsuttaa kaikki jäsenet. Uloita jos sattuu seuraista, jotka vaativat joutuisampaa toimeenpanoa, pitää Johtokunnan erittäin kokoontua. Alkoon walittu jäsen kokouksesta poissa olko ilman laillista estettä, kahden hopearuplan sakon uhkalla koyhainkassaan, jos asioita jäsenien täyden määränpuutteen täyden ei voisi ottaa keskusteltavaksi, josta maininto silloin pöytäkirjaan on tehtävä. Mukaan pannen tämän pöytäkirjan on Johtokunnalla oikeus, ellei sakot mieliusoisiin tule mäsetuksi. Maistraatissa aino sakoin ottamisesta. Johtokunnan valtuutetut kokoukset pidetään, jos sinne asiat myöntävät, kaupungin koyhainhuoneessa, erinomattainkin silloin tuin wuetuinen koyhain katselmus pidetään.

§ 8.

Johtokunta määräää, miten hyväksi näkee, awuksensa yhden sihteerin, rahawartian ja päälysmiehen koyhainhuoneelle. Esimies ja mainitut wirkamiehet saavat vuotuisen palkan tähän liitetyn palkka-esityksen mukaan.

Johtokunta saa myöskin ottaa valtimestarini määrätyllä vuosipal-

falla sekä tarpeen mukaan ja Koyhainhoidolle etuisimmissa ehdolla ottaa muitakin koyhainhuoneessa ja työhuoneessa tarvittavia palvelioita. Tarpeelliset warat firjoitusaineiksi Johtokunnalle, rahawartialle ja päälysmiehelle määräätään mästettawaksi tarpeen mukaan.

§ 9.

Koyhainhoidon wakaampaa ja joutuisampaa käytäntöä warten on kaupunki jaettava piirikuntiin, joiden määrä ja suuruuden Johtokunta määrä, ja pitää yksi Johtokuntaan valituista jäsenistä määrättämän piirikunnan asiamieheksi, ottamaan tarkkaa tietoa piirikunnassa olevista koyhista ja muista koyhainhoidannon huoleen kuuluvista asioista ja niistä Johtokunnalle ilmoittamaan. Ja pitää yleisön tiedoksi kaupungin kirkoissa joja puoliwuosi kuulutettaman, tutka piirikunnan miehiksi ovat walitut, ilmoittaen samalla mikä piirikunta millekin on määritty. Jos piirikunnan asiamiehiä waihdetaan sillä wällä, pitää sekin samalla tavalla yleisölle tiedoksi annettaman.

Wakinaisen Johtokunnan jäsenen saa myösken piirikunnan asiamieheksi walita, jos hän siihen suostuu.

§ 10.

Johtokunnan eismiehen wewollisuutena on allekirjoittaminen kaikkiin Johtokunnasta lähetettäviin asiakirjoituksiin sekä muutoin katsominen, ei ainostaan että piirikunnan asiamiehet ja Johtokunnan virkamiehet täytävät wewollisuutensa, vaan myösken että kaupungin Koyhainhoito, waaressa ottaen mitä tässä säännössä määräätään, laitoksen tarjotusseen sopilla tavalla tusee käytetyksi.

§ 11.

Sihterin toimituksena on: wastaanottaa ja Esmiehelle lähettää Johtokunnalle tulleet firjeet ja firjoitukset ja ne pääwfirjaan merkitä sekä Johtokunnan koukissä firjoittaa pöytäfirja; erityiseen luetteloon, vifeara-

numerojärjestyksestä seuraten, merkitä päätetetyt firjeet, määrännöt ja muut asiakirjat, jotka myösken ovat hänens tehtävänsä, nimessänsä wewistettavia ja, eismiehen allekirjoituksen saatua, hänens lähetettävänsä; järjestysessä pitää Johtokunnan viralliset firjet, firjeet ja pöytäfirjat; firjoittaa kaikki koyhain kassasta myönnetyt lainat erityiseen luetteloon, joka osottaa jokaisen lainan-ottajan nimen ja säädyn, lainan summan suuruuden, ajan milloin laina annettiin, sen maksu-ehdot, josko sen wakuutena on welskafinne kiinteään omaisuuteen taikka takuus, taikka miten siitä muutoin on huolta pidetty, ja wiimein milloin laina on täydellensä maksettu; pitää täydessä luettelot Johtokunnan antaman kaavan mukaan, 1:o kaikista niistä jotka, koyhain huoneessa olematta, saavat apua Koyhainhoitolaitoselta ja itse sen wastaanottawat, sisältävä koyhain nimen ja ijän, niiden lapset määrä ja näiden ijän, avun laadun ja suuruuden, ja ne muutokset, joita jossakin suhteessa koyhain seassa tapahtuu; 2:o niistä, jotka tässä kaupungissa ovat muiden ihmisten holhottawiksi ja elätettawiksi tiloitettut, ja 3:o niistä, joita muiden holhottawiksi maalle ovat annetut; ja pitää kahden viimeksimaiutun luetteloon, luettelossa R:o 1 olewien tietoin ohessa, myös sisältää tiedon niiden nimestä ja ajuntopaikasta, jotka ovat funnan koyhia wastaan ottaneet, sekä missä ajaksi ja missä ehdolla elatus on suostuttu; ja wiimein että Johtokunnan puolesta toimittaa ja walwoa kaikki Koyhainhoitolaitosta koskevat laitinnivedot ja vikeusaanjat, joista eroitetaan ainostaan ensi seuraawassa §:ssä mainittu tapaus, sekä seurata niitä määräykssiä, joita tämä sääntö muutoin sisältää, ja Johtokunta woipi nähdä tarpeelliseksi vielä antaa.

§ 12.

Rahawartian wewollisuutena on: firjaan panna kaikki myönnetyt lainat, ja siiä jokaiselle lainanottajalle pitää eri tili lainan pääomista, maksetuista korkorahoista ja muista maksusaanneista wuoden fulussa; siten kuin §§ 115 ja 116 säädetään toimittaa wuotuiset wewkomiset sekä ylösfantaa ja fuitata Koyhainkassan tulot ja suorittaa sen makset; huoli

falla sekä tarpeen mukaan ja Kõyhainhoitololle etuisimmissa ehdolla ottaa muitakin kõyhainhuoneessa ja työhuoneessa tarwittavia palvelioita.

Tarpeelliset warat firjoitusaineiksi Johtofunnalle, rahawartialle ja väälysmiehelle määratään mäfettawaksi tarpeen mukaan.

§ 9.

Kõyhainhoidon wakaampaa ja joutuisampaa täytäntöä warten on kaupunki jaettawa piirikuntin, joiden määrä ja suuruuden Johtofunta määrä, ja pitää yksi Johtofuntaan walituista jäsenistä määrättämän piirikunnan ašlamieheksi, ottamaan tarffaa tietoa piirikunnassa olevista kõyhistä ja muista kõyhainhoitannon huoleen kuuluvista ašioista ja niistä Johtofunnalle ilmoittamaan. Ja pitää yleisön tiedossi kaupungin firkoissa jo ka puolivuoži kuulutettaman, kufka piirikunnan miehiksi ovat walitut, ilmoittaen samalla mikä piirikunta millekin on määritty. Jos piirikunnan ašlamiehiä waihdetaan silla wällä, pitää sekä samalla tavalla yleisölle tiedossi annettaman.

Wakinaisen Johtofunnan jäsenen saa myösken piirikunnan ašlamieheksi walita, jos hän siihen suostuu.

§ 10.

Johtofunnan ešimiehen welwollisuutena on allefirjoittaminen kaikkiin Johtofunnasta lähetettäviin ašlafirjoituksiin sekä muutoin kassominen, ei ainoastaan että piirikunnan ašlamiehet ja Johtofunnan wirkamiehet täytävät welwollisuutensa, vaan myösken että kaupungin Kõyhainhoito, wällä ottaen mitä tässä säännössä määratään, laitokseen tarjoitukseen sopiwalla tavalla tulee käytetyksi.

§ 11.

Sihteerin toimitusena on: wastaanottaa ja Ešimiehelle lähetetä Johtofunnalle tulleet firjeet ja firjoitukset ja ne pääfirjaan merkitä sekä Johtofunnan kõkoukissä firjoittaa pöytäkirja; erityiseen luetteloon, oikeaa

numerojärjestystä seuraten, merkitä päätetetyt firjeet, määrännöt ja muut ašlafirjet, jotka myösken ovat hänens tehtävänsä, nimessänsä wahwištetta- wia ja, ešimiehen allefirjoitukseen saatua, hänens lähetettävänsä; järjestyksessä pitää Johtofunnan wiralliset firjet, firjeet ja pöytäkirjet; firjoittaa kaikki kõyhain kassasta myönnetyt lainat erityiseen luetteloon, joka osottaa jokaisen lainan-ottajan nimen ja säädyn, lainasumman suuruuden, ajan milloin laina annettiin, sen maksu-ehdot, josko sen wakuutena on welska- finne kiinteän omaisuuteen taikka takaus, taikka miten siitä muutoin on huolta pidetty, ja wiimein milloin laina on täydellensä maksettu; pitää täydelliset luettelot Johtofunnan antaman kaavan mukaan, 1:o kaikista niistä jotka, kõyhain huoneessa olematta, saavat apua Kõyhainhoitolaitoselta ja itse sen wastaanottawat, sisältävä kõyhän nimen ja ijän, niiden lapsien määrä ja näiden ijän, awun laadun ja suuruuden, ja ne muutot, joita jossakin suhteessa kõyhain seassa tapahtuu; 2:o niistä, jotka tässä kaupungissa ovat muiden ihmisten holhottawiksi ja elätettawiksi tiloitetut, ja 3:o niistä, jotka muiden holhottawiksi maalle ovat annetut; ja pitää kahden wiimeksi maiutun luettelon, luettelossa N:o 1 olewien tietoin ohessa, myös sisältää tiedon niiden nimestä ja ašuntapaikasta, jotka ovat funnan kõhia wastaan ottaneet, sekä miksi ajaksi ja missä ehdolla elatus on suostuttu; ja wiimein että Johtofunnan puolesta toimittaa ja walwoa kaikki Kõyhainhoitolaitosta kõkewat lakiinwedot ja oikeusasiat, joista eroitetaan ainoastaan ensi seuraawassa §:ssä mainittu tapaus, sekä seurata niitä määryksiä, joita tämä sääntö muutoin sisältää, ja Johtofunktu woipi nähdä tarpeelliseksi wielä antaa.

§ 12.

Rahawartian welwollisuutena on: firjaan panna kaikki myönnetyt lainat, ja siiä jokaiselle lainanottajalle pitää eri tili lainan pää-omista, maksetuista korkorahoista ja muista maksusaanneista woden fulussa; siten suin §§ 115 ja 116 säädetään toimittaa wuotuiset welkomiset sekä ylös- fantaa ja kuitata Kõyhainkasfan tulot ja suorittaa sen maksut; huoli

pitää määrätyyn saatavien maksumisesta määrätyllä ajallansa ja Johtokunnassa ilmoittaa milloin niitä suorittamatta jätetään; sattuviissa konfurssi-, pesän-ero- ja welkafutsumus-asioidissa velkojan vallassa vahvistaa sekä welkomapäivinä niissä ja welkafutsumus-asioidissa valwoa Koyhainkassan welkomiset; kuin myöskin etta Johtokunnan kokouksissa läsnä olla ja tarveellisia tietoja antaa sekä muutoin waariin ottaa mitä tämän säännön mukaan, ylöskannon ja tilinteron suhtein hänen welwollisuutenansa on taikka Johtokunta erittäin näkee hyväksi määrätyä.

§ 13.

Sen, joka rahwartiaksi otetaan, pitää olla antanut kahden takuiselkpoisen miehen allekirjottaman ja Johtokunnan hyväksymän lupakirjan, jossa he sitoutuvat, siinä tapauksessa että kassapuutto taikka puuttuva tili rawartialla löydettäisiin, yksi kumpaisenki ja kumpikin toisenka puolesta, niinkuin omasta welaasta wastaamaan Ohdentuhannen hopearuplan maksumisesta siinä mitä tilissä voisi puuttua. Tämä liitokirja jääpi Johtokunnan talteen.

Joka kolmas kuukausi taikka useimmin, kun Johtokunta tahi esimies niin hyväksi katsoo, pidetään köyhän kasjan tarkastus. Jos sen varoista nähdään otetuksi ja kassapuutos ilmautuu rahwartijalla, wedettäköön hän kanteen-alaiseksi ja tuomittakoon siihen wastaukseen niinkuin muukin ylöstantomies.

Muutoin on Koyhainhoitolaitoksella rahwartian omaisuudessa sama etuoikeus kuin Koyhainhuoneelle yleisesti niiden hoitomiesten omaisuudessa määräty on.

§ 14.

Koyhainhuoneen päälysmiehelle kuuluvat toimet löytyvät etempänä tämän säännön VI kappaleessa määrätyinä. Vahimestarin ja muun palveluswän welwollisuudet määräää Johtokunta.

§ 15.

Jos sihteeri, rahwartia, päälysmies taikka palveluswaki ovat huolettomat toimishanssa, taikka muutoin eiwät totele Johtokunnan käskyjä eiwätka otta ojennusta waroituksesta, saa Johtokunta, asiaan mukaan, rikosken-alaisen virastansa jokiskin ajaksi taikka ainiaaksi erottaa; joista valituista ei saa tehdä.

III Kappale.

Niistä henkilöistä, jotka köyhähoidolta saakoot elatusta tahi apua.

§ 16.

Koyhät ja puutoksen alaiset, jotka köyhähoidosta elatuksen tahi avun saamiseen voidaan esitellä, jaetaan seuraawaan viiteen luokkaan:

1:o) Heikkomieliset ja mielipuoliset.
2:o) Kykenemättömät, wanhat ja waiwaiset, jotka tarvitsevat muiden hoitoa ja holhousta eiwätka itse woi minfäänlaisella työllä elatuksen ja auttaa.

3:o) Muut wanhat, siwulaiset taikka ruumiin vikaiset henkilöt, jotka eiwät tarviset alituista holhousta ja enemmän tahi wähemmän ovat työhön kykenewiä.

4:o) Senlaiset, jotka jollakin köyhähoidolta saamalla avulla sen enemmättä huoletta, woiwat kohtuullisesti itsensä elättää taikka jotka kohdaanneen onnettomuuden tahi fairauden kautta ovat sattumaltaan avun tarpeessa.

5:o) Turwattomat lapset kuuttatoista vuotta nuoremmat, jotka ovat tarpeellisen holhomisen puutteessa.

§ 17.

Sen joka ei woi itsilänsä elättää, waan jolla on sukulaisia kohdaataan ylös tahi alasluettawassa sukupolvessa, pitää niiltä, tarpeen mukaan

ja miten niiden warat myöntävät, saada hoitoa ja elatuusta taikka muuta apua; ja saakoon ainostaan, siiän tapauksessa ettei tämä apu uletu, sen tarvitsewaisen kohtuullisesti elatusseksi, köyhän hoivolta lisä-apua siihen anoa.

§ 18.

Kun 2 kappaleen 4 §:n jälkeen Palkaus-asetuksesta Loukkuun 15 päivältä 1805, isäntä on velvoitettu kykynsä mukaan hoitamaan ja holhomaan palkollista, joka palvelus-ajalla fairastuu, niin ei pidä palkollisen mainituilla ajalla myöskään joutua köyhänhoivolle rasitusseksi.

§ 19.

Palkollisen, joka, olkoonpa isännän huoneessa ja ruuassa taikka muonatorpparina, jyväpalkkalaisena, kaiwannon, ruukin- tahi tehtaantyömiehenä eli jonkin muun nimellisenä, viimeistään kolmannesta symmenimestä ikävuodestaan ollut samassa palveluksesta ja siiän wiettänyt paraat työvuotensa, sekä sen ajalla woimain heikontumisesta, wanhuudesta, fairaudesta taikka muusta tapaturmaasta, tullut kykenemättömäksi pitemmältä palvelemaan, pitää isännän ja, missä kohtuullisesti nähdään, myöskin hänen perillistenä huolenpidon kautta kuolemaansä asti saada hoitoa ja elatuusta senlaista työtä vastaan kuin palkollinen kykenee tekemään. Jos isäntä taikka hänen perillisenä ei vält jaksisi senlaista työmiestä eli palkollista elättää, saakoon sitten köyhänhoivolta hoitoa ja elatuusta niinkuin muutkin tarvitsevatset.

§ 20.

Jos joku seurakunnan jäsenistä taikka joku muu kaupungissa asuva pojat muuttaisi ja jättäisi waimon, lapset taikka perheen puutossien alaiseen tilaan, taikka jos joku wästahakoisuudesta taikka muutoin ei tahdaisi antaa apua waimonsa ja lastensa, wanhan ja köyhän wanhintensa taikka perheensä elatusseksi ja hoidoksi, joten näiden täytyisi joutua yhteisen

armeliaisuuden ja köyhänhoitolaitoksen rasitusseksi, pitää Johtokunnan sifensisä ajaksi ottaa huolehtiaksen ja senlaisten turwattomaksi heitettyin hoivosta ja elatusesta.

§ 21.

Kun Johtokunnan siihen täytyy huoleensa ottaa ja auttaa jotakin puutteen-alaisista, jonka elättäminen päätetään fuuluvan jonkin yksityisen kaupungissa olewan henkilön velvollisuudeksi, on Johtokunnalla oikeus tykösä kutsuttaa sen, joka velvollisuutensa tassä on laiminlyönyt ja, jos kutsumista totellen tämä on esin tullut ja saatu asiaa kuultuksi, mutta muutoin, tahi jos kutsujunkin kuuleminen laillisesti syyn ilmoittamatta laiminlyödään, heti ja enempää muitia tarvitsematta tutkia joisko sen puutteen-alaisen elättäminen ja auttaminen on tämän henkilön velvollisuus ja siiän tapauksessa samalla määrästä suinka suuri palkinto köyhänkässalle on tulewa tältä huollettomalta siiä awusta, joka puutteen-alaiselle siiällä aikaa on kassasta annettu, joka palkinto, sittenkin Johtokunnan päättös on saanut laillisen wiman, pitää, jos siiä estellään, Johtokunnan ilmoitusesta Maistraatin kautta velvolliselta otettaman. Jos taas se, jolle velvollisuus tassä asiassa nähdään tulewaksi, on kaupungista pois muuttanut ja muualla asuva, niin ilmoitetaan asia, seuraten 25 §:tä Keisarillisessa Asetuksesta yleisestä köyhänhoivosta maalla Maaliskuun 22 päivältä 1852, läänin Guvernörille lähemmin käsiteltäväksi.

Samalla tavoin menetelkön Johtokunta fun toisen köyhän hoitokunnan alueelle päässeen miehen waimo ja lapset pitää sen muuttaneen taikka asianomaisen seurakunnan kustannuksella lailliselle asuntoipaikalle muuttettamaan.

Sitten fun toisen velvollisuus puutteen-alaisen henkilön elättämiseen ja auttamiseen on oikeuden mukaisesti määritty, pitää Johtokunnan kartoetta tämä velvollisuus tulee täytetyksi ja, jos siiä estellään, asianomaisen tuomiontäytäjän apua siihen taroitukseen käyttää.

§ 22.

Jos Johtokunta asian tutkittuansa hawaitsee jonkin seurakunnissa ole-
viesta työntekijöistä heittävän waimonsa, lapsensa ja perheensä elatuksen
ja hoiton puuteen, vaikka hän työllänsä eli elatuskeinollansa woisi heistä
huolen pitää, olkoon Johtokunnalla oikeus kussakin tapauksessa määritätä
kuinka paljon hänen antostansa eli työstänsä saa pidättää taikka mitä
muuta apua rahassa hänen tullee antaa niille tarvitseville annettawaksi;
josta Johtokunnan päätös on vastahakoiselle julistettava ja Maistraatin
avulla toimeen pantava.

§ 23.

Miten kaupunkiin asetetuissa suomen sotaväessä kuolleitten tahi siitä
erotettuin maa- ja merisotamiesten köyhille leskille ja lapsille köyhänapua
ja hoitoa, taikka köyhille merimiehille heidän leskillensä ja lapsillensa elä-
tusta toimitetaan, löytyy §§:ssä 137 ja 138 lakiemmin säädetynä.

§ 24.

Jos joku outo ihminen kuolee kaupungissa eikä sen hautamiseen
lödy varoja, sukoon Johtokunta, siitä ilmoitukseen saatuansa ja asian
tarkoin tutkittuansa, köyhänhuoneesta antaa ruumiin arku ja fäsketöön
päälysmiehen pitää huolta kuolleen saattamisesta lepopaikkaansa ja papilli-
sesta avusta hautamisessa, josta kuitenkaan muuta maksua kuin mitä
ruumiin arku ja maahan viennistä menee, ei maksettako eikä köyhän-
varoista annettako.

§ 25.

Jos seurakunnan jäsen taikka muu kaupungissa asuja kuolleissaan
ei jätä mitään omaisuutta, taikka niin wähän, että sen käyttämällä kuol-
leen hautamiseen ei eloontääneelle puolisolle ja ala-ikäisille lapsille jäänyt
tähdellisimpia elintarpeita, fustantakoon köyhänhoitolaitos arku ja ruu-
miin viennin hautauspoikalle, ja esimiehen määrännöllä päälysmiehen fautta
maksettakoon. Jos kuolleella on lifeisempia sukulaisia eli holhomamiehiä,

joiden olisi pitänyt hautauksesta huolta pitää, taikka jos hän kuului tois-
ten köyhänhoitolun alasse, welwoittakoon Johtokunta laillisesti heidät
palkitsemaan sen hautauskustannuksen, jonka köyhänhoito siten on tuollut
edeltä maksamaan.

III Kappale.

Miten köyhän apua annetaan ja ylöskaanetaan ja Köyhän-
hoidon oikeudesta köyhän omaisuuteen ja perintöön.

§ 26.

Puutteen-alaisen, joka köyhänhoidolta tahtoo apua saada taikka tulla
köyhän huoneeseen otetuksi, pitää ilmoittaman itsensä esimiehen, firkoherren
tahi sen piirikunnan asiamiehen luonna, jossa avun-etsijä asuu. Sitten
kuun puutteen-alaisen tilaisuus on tarkemmin kuulusteltu, niin miten so-
vit fäsketäköön itse pyyntönsä estellä Johtokunnan ensimmäisessä kokou-
sessä, taikka jos se fairauden tahi muun laillisen syyn tähden ei woi ta-
pahtua, käyttää isäntää tahi jotakin toista hänen puutteen-alasta tilaansa
Johtokunnassa ilmoittamaan, jota paitsi sen Johtokunnan jäsenen, jolle
asiä ensin ilmoitettiin, pitää sitä Johtokunnalle erittäin tiedon antaman.

Puutteen-alaiset ja kerjäläiset wieraista seurakunnista sohdeltaakoot
niinkuin 75 §§:ssä sanotaan.

§ 27.

Isäntä tahi se, joka luokseen on ottanut jonkin köyhän taikka ture-
wattomia ala-ikäisiä lapsia, joita tarvitsevat köyhän-apua mutta ovat
kykenemättömät sitä ilmoittamaan, kuin myöskin jokainen muukin seura-
kunnan jäsen, joka senlaisen puutteenkärsijän tilaa säälii, olkoon welwoi-
tettu ja oikeutettu sitä Johtokunnalle tarpeellisen tiedon antamaan, ja
pitää muutoinkin niin tässä kuin muisakin sattuviissa tapauksissa, kutsu-
mukseen saatuansa Johtokunnan, fokouksen tulla ja tarpeellisia tietoja antaa.

§ 28.

Sittenkin se kõyhän-awun saantiin ilmoitettu henkilö on kuulustettu ja myös tutkittu josko tällä kõyhällä on huolenpitää ja taikka lifeisempiä sulkulaisia, jotka voisi katsoa welwollisiksi sen hoivosta huolitapitämään, on Johtokunnan welwollisuus asianhaarain mukaan ja asiaasta tarkan tiedon saatua, määrästä josko kõyhä on kõyhähinhoneeseen otettava taikka apua hänelle annettava joko ruoka-waroisja, poltto-puussa tahi rahassa, saatavaksi ferrassaan tahi kuukausittain taikka wuosineljännekkittäin, taikkapa ruoka-atroisja noudettawaksi kõyhähinhoneesta, joissa sitä warten pitää olla suurempi tarpeen mukaan sowitzettu ruuankeittolaitos ja annettaman sen haluun, jonka käsisä kõyhähinhoneenkin ruokalaitos on, ja ainoastaan eroitustiin, kun erinäistä syytä siihen löytyy, apu rahassa annettakoon.

§ 29.

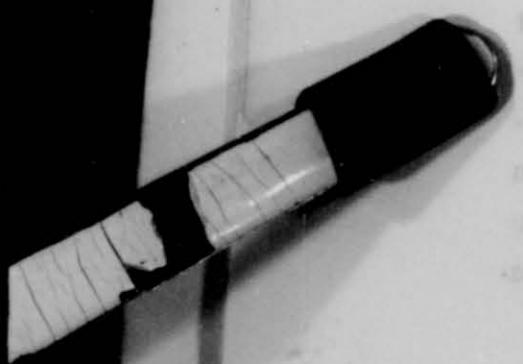
Määrätesä awun suuruutta on lukuun otettava, josko se kõyhä henkilö on nainut taikka ei, josko hänellä on yksi tahi useampia ala-ikäisiä ruumiinwikaista lapsia sekä mihin määrään senlainen puutteenkärsijä itse voiipi itsensä ja omaisenla elatuksen auttaa.

§ 30.

Jos puutteen-alaisen tarve on niin kiirehtivä, että apu on saatava ennen Johtokunnan kokousta, saa esimies taikka kirröherra senlaistelle kõyhälle määrästä sowselaan awun kõyhähinwaroista taikka määrästä hänent otettawaksi kõyhähin huoneeseen. Johtokunnan ensi kokousessa ilmoitetaan asia ja Johtokunta päättää miten kõyhän taikka hänent elatuksen ja füitten on tehtävä.

§ 31.

Miistä 16 §:ssä luetellusta awuntarwitsjioista pitää heikkomieliset ja mieleipulet, waiwaloisuuteensa mukaan toimitettavan joko parannuksille huuudestansa taikka otettawaksi parantamattomat fairasten huoneeseen,



§ 32.

jota waastaan kykenemättömät, wanhat ja ruumiinwikaiset kõyhät pitää, jos suinkin laatuun käyti, annettaman hoivatwaksi ja holhottawaksi kohuntuksista maksoa waastaan hyväntapaaisille ja hyväksi tunnetuille ihmisiille etenkin maasla. Samalla tavoin pitää myösken orwot lapset tiloitettaman ja erittäin sitä katsottaman, etiä ne, tarpeellisen waarilla pidon ja kasvatukseen ohessa, myösken saavat harjautua maanwiljelyseen ja kästötihin taikka muuhun otolliseen työhön; ollen se Johtokunnan erinomaiseen huoleen kuuluva että lapset wälittämättömästi ja viiwyttelemättä fotoviski laitetaan ja siis, sen mukaan kuin 54 §:ssä säädetään, heitä ei tarvita muuta kuin lyhemmän ajan ja hâtätilassa kõyhähin huoneessa pitää.

Älköön se, joka senlaista kõyhiä on waastaan ottanut, niitä Johtokunnan suostumatta toisten hoitoon heittääkö. Jos se, jonka luoksi joku kõyhä taikka joku orpolapsi on tiloitettu, muuttaa toiseen seurakuntaan ja tahtoo hänent taikka lapsen mukaansa ottaa, hakekoon siihen Johtokunnalta luwan.

Jos joku muutoin on turwiinsa ottanut ja hoitanut puutteen-alaisista ja tahtoo sitä palkintoa kõyhähinhoidolta, pitää Johtokunnan tutkia josko ja minkä werran senlaista palkintoa saisi myöntää.

§ 33.

Turwattomat lapset, jotka kõyhähinkassan kustannuksella elätetään ja kasvatetaan, samoinkuin muutkin kõyhät, jotka sitä saavat hoitoa ja elatusta, ovat Johtokunnalle ja niille, joiden luokse senlaisten kõyhät ovat tiloitetut samaessa suhteessa kuin palkolliset isännillensä, palkauksäännön mukaan, ja pitää heidän siis, jos ovat työhön kykenewiä, kuulaisuudella ja mielellänsä, kykynsä mukaan toimittaa heille uskotuita töitä.

Kun lapset ovat pääsneet siihen ikään että he saattavat mennä palkkeleen taikka päästä käsitöihin tahi tehtäisiin, olkoon se Johtokunnan toimena sekä sopikoon ehdosta ja heidän olo ajasta wieraan luonna asian mukaan.

Köyhää lapsia alkoon annettako hoidettawaksi ja kasvatettawaksi taikka palvelukseen muille kuin hyvinpitunneille, maasäa asuville henkilöille, jotka oikeastaan kuuluват маан асуваима и оват синя ушкоша, johon lapsi on fastettu.

§ 33.

Jos joku ei tahdo vastaanottaa köyhää, jota elätiämään ja hoitamaan hän on määritty taikka itse suostunut, taikka jos hän eli se, jonka luokse köyhää ja turwaton lapsi on tiloitettu, velvollisuutensa näissä kohdissa laimin lyöpi ja joko ei anna tälle köyhälle taikka lapselle tarpeellista elatuusta ja hoitoa, taikka kohtelee sitä kowuudella ojentumatta saaduista varoituksesta, pitää Johtokunnan tiloittaa köyhää taikka lapsi jonkin muun luokse; ja palkitkoon vastahakoinen köyhähinhoitolaitokselle taikka jen kautta syntyneet erinäiset kustannukset. Senlaista kustannusia ulos hakiesä meneteltäköön niinkuin 21 §:ssä on säädetty.

§ 34.

Kun köyhää ja orpo lapsi, jonka köyhähinhoito on antanut jollekin toiselle vuotuisista maksua vastaan hoidettawaksi ja kasvatettawaksi, on tullut neljäntoista vuoden ikäään, pitää sen, Johtokunnan suostolla, kuitenkin jäämän elatuswanhempiensa luokse ja siveliasta työtä tehdä vuodentoista vuoden ikäiseksi asti, olematta hänellä oikeutta muuta palkintoa saamaan kuin ruokaa, waatetta, kenkiä ja huonetta asuakseen. Jos elatuswanhimmat pitävät luonnansa senlaista lasta sittenkin kun se on pääsnyt kuudentoista vuoden ikäiseksi, joka seniähden ettei lapsi itse sitä haluaa taikka sentähden ettei se ole woinut hankeja itselleen elatuskeinoa, olkoon näillä lapsen suhteen ne edut, kuin 3 kappaleen 4 §:ssä Palkausajetukjesä Loukokuun 15 päivältä 1805 on elatuswanhemmille myönnetty. Samanlaiset oikeudet kuuluват синя ушкоша, joka muutoin ottaa hoitaaksensa köyhähinhoiton turvissa olewan lapsen, jos Johtokunta siihen suostuu ja hän muutoin pitää saman huolen lapsesta.

§ 35.

Mitenkä köyhät käyttävät heille annetun avun ja minkä tapaiset he ovat elämässään ja miten ne lapset, joita muut ovat holhoassensa, kasvattaa kseen taikka palvelukseen ottaneet, tulevat kohdeoluksi, sitä tulee Johtokunnan tiedustella sekä tehdä miten aiat waatiwat ja siiskin, milloin on syytä muistutukseen, joko vähentää taikka kokonaan lakkauttaa myönnetyn avun antamisen.

§ 36.

Avun saatiaan ruokarivoissa, poltopuissa taikka rahassa, jonka köyhähinhoito on myöntänyt vähitellen annettawaksi, antaa Johtokunta apufirjeen, jota warten köyhäinkassan kustannuksella välitökspainoisia papereita hankitaan. Tähän firjeeseen pannaan köyhän nimi ja ikä, joko se köyhä on nainut tahi ei, taikka jos hänellä on ala-ikäistä tahi kiuvalaisia lapsia, ynnä niiden nimet ja ikä, sekä avun laatu ja määrä sullein kiuvalaudelle tahi wuosineljännekselle. Sen henkilön nimi ja sääty, joka holhottawaseen on ottanut ala-ikäisen lapsen taikka muun köyhän, pannaan myösken apufirjeesen.

§ 37.

Jos köyhää, joka apua nautitsee, tulee niin ahdistawaan tilaan että avun lisää tarvitaan, ilmoitettakoon se määritetyyn järjestykseen mukaan Johtokunnassa, joka hankittuansa tarkan tiedon köyhän käytöfestä ja elantotowasta y. m. tuttii joko pyydettyä apua on myöntäminen. Siinä tapauksessa kirjoitetaan lisättä määrä apufirjeeseen.

§ 38.

Jos köyhä suilee avun jaossa taikka muutoin hänelle väärin tahtuneen, ilmoitettakoon se esimiehelle, kirkkokoherralle taikka piirikunnan asiamiehelle, joka Johtokunnan ensitulevassa kokouksessa asian esittelee.

§ 39.

Köyhä ålköön apuansa toiselle antako. Jos se tapahtun, olkoon mitätöni, jos köyhä olisi apukirjanakin pois antanut, elikkä jos se hänen halussaan ei ollut. Ei myöskaan saa köyhänkaasta annettua apua köyhän welaista taikka muusta syystä hänetä ottaa.

§ 40.

Kaupungin lääkäri ja haavalääkäri on welwollinen, ilman muuta palkintoa kuin se mikä hänelle on köyhänvaroista tuleva, neuvoilla ja lääkäritoimella auttamaan kaupungin köyhiä fairaita ja muita fairaudella ja ruumiin vioilla vaiwatuita köyhiä, joiden ottamiseen yhteiseen laajettiin ei ole tilaisuutta. Heidän pitää myöskin, kun joku köyhä kaupungissa taikka köyhänhuoneessa fairastuu, kutsuun muksesta sen luofse tulla, ja muutoinkin fairaita lääkäri-awulla auttaakseen käydä joka päivä köyhänhuoneessa, sen mukaan kuin tarve waatii. Lääkkeitä määrättäköön köyhänkaan kustannuksella, jossa kuitenkin kaiski tarpeellinen ja asetukissä käsiketty säästämäisyys on waariinotettava. Jos senlaisen hädän-alaisen henkilön fairaus waatii pitkältisempää ja kalliimpaa parannuskeinoa, annettakoon kaisessa tapauksessa sitä heti Johtokunnalle tieto ja sitä tarvemi määrärys kustannuksien tekemiseen hanittakoon. Jos lääkäri katsoo tarpeellisesti että fairaan pitää saada erityinen ruoka köyhänhuoneesta, ilmoittakoon sen esimiehelle, kirkoherralle tahi piirikunnan asiamiehelle, jonka tulee sitä heti huoli pitää ja asia vielä Johtokunnan ensitulevassa kokousessa esitellä.

Köyhiä, jotka huomaitaan pahalla tavalla saastutetuksi, ei jaa kotona eikä köyhänhuoneessa hoitaa, vaan pitää pahataudin parannushuoneeseen toimitettaman.

§ 41.

Lutherilaisen seurakunnan kirkonkokouksessa Helmikuun 7 päivänä 1860 tekemän päätöksen mukaan, tulee kaupungin köyhän lääkärihoito,

nykyisen kaupungin lääkärin ja haavalääkärin erityisesti asetetulle ja palkatusle köyhänlääkäriille, joiden kesken kaupunki jaetaan kahteen piirikuntaan; ollen seurakunnilla welwollisuus aikanaan määritätä tämä jako ja köyhänlääkärien virkawelwollisuudet sekä mitä mainitun kirkonkokouksen päätöksen toimeenpanentoon muutoin kuuluu.

§ 42.

Johtokunta pitää huolen siitä että työ-antion puutteessa olevat köyhät saavat työtä joko köyhänhuoneessa, jos siellä tilaa on, tai kaa muualla. Sitä warten saa Johtokunta tarpeen mukaan hankkia tarpeellisia työ-aineita, joista maksun saamiset y. m. ja työn walmistamiiset ovat asianhaarain mukaan Johtokunnan toimen nojassa.

§ 43.

Widentenätoista päivänä kussakin kuussa taikka, jos silloin sattuu pyhäpäivä, edellisenä arkipäivänä jakaa Päälysmies kuluvalle kuukaudelle määrityt avut, jolloin yksi Johtokunnan jäsenistä pitää läsnä oleman.

Jokaisen köyhän-awun saajan ja jokaisen, jolle köyhän lasten taikka muiden ruumiinvikaisten henkilön hoitoa warten tulee apua, pitää, ellei fairaus tahi muu laillinen syy esteenä ole, itse tulla köyhänhuoneeseen, varustettuna apukirjeella, kuukauden elatus-apua saamaan. Jos apu on määritetty annettavaksi wuosineljänneksittäin, tapahtukoon antaminen neljänneksen toisessa kuussa; kuitenkin saattaa miten asia waatii sitä edeltäkäteenkin antaa. Apua ålköön annettako muulle kuin siihen oikeutetulle, jonka sitäwarten pitää apukirjeensa näyttämän. Päälysmiehen pitää köyhän tiedoksi merkitä saadun avun suuruus erityiselle listalle, joka pitää olla kiinnitetynä apukirjaan.

Jos apukirje on joutunut hukkaan, pitää se heti Johtokunnassa ilmoittettaman ja sen ohessa asianhaarat selitettämän, sekä niisi apukirje annettaman.

§ 44.

Joska woisi kesäkuun alussa pitää Johtokunta katselmukseen kaikista, jotka köyhän-apua kaupungissa nauttiivat taikka köyhäinhuoneeseen ovat otetut, joista sunnuntaina ennen on kaupungin kirkoissa ja sitä vaiti kaupungin sanomalehdissä kuulutettava. Köyhätkin pitää edellisen kuuksuden apuin jaossa tulevasta katselmuksesta päälysmiehen kautta erityisesti muistutettavan.

§ 45.

Tähän katselmukseen pitää kaikki kaupungissa olevaiset apufirjeellä varustetut köyhät tuleman ja älköön mukaan ilman otollista syytä siitä poissa olko, apuna menettämisen uhkauskella Johtokunnan likemmän tuttavuuden mukaan. Ne kaupungissa asujat, jotka suostuttua palkintoa vastaan ovat kasvattaaakseen taikka elättääkseen ottaneet köyhiä lapsia taikka muita köyhiä, luettakoot asian haarin mukaan wapautetuifsi vuotuisessa katselmuksesta itse läsnä olemasta; mutta heidän pitää kuitenkin laittaa jokut muut lapsia ja köyhiä katselmukseen seuraamaan.

§ 46.

Katselmuksesta kutsuttaa Johtokunta esin köyhät päälysmiehen tekemän luetteloon mukaan ja tutkii jokaisen köyhän olon ja tilaisuuden, ja miten ne palkintoa vastaan wieraille annetut turwatomat lapset tulevat hoidetuifsi ja kasvatetuifsi; joessa piirikunnan asiamiesten pitää tarpeellisilla tiedoilla avuusiset oleman. Senlaisten tutkinnon johdosta määräää Johtokunta sitten, josko niitä myönnetyjä apuja suuremmaksi tahi wähemmäksi osaksi taikka kokonaan peräytetään, taikka josko joku köyhä lesän-aikana jollakin wähemmällä köyhän-avulla woisi olla typtyväinen ja minkeä werran senlaista apua oisi annettawa, köyhälle keweammän elatuksen suhteen tänä vuoden aikana. Jos elatuusta wähennetään, merkitään se apufirjeeseen, joka takaan otetaan, jos apu kokonaan laakkautetaan.

Köyhän lasten, jotka Johtokunnan toimen kautta saavat koulut-ope-

tuista, pitää katselmukseessa näyttämän todistus opettajalta, josko ja missä ajalla lapsi on koulussa ollut sekä miten se siellä on itsensä käyttänyt.

§ 47.

Niiden kaupungissa asuvien henkilöön, jotka palveluksensa taikka ilman palkintoa ovat luokensa ottaneet köyhiä lapsia, pitää antaman heille tilaisuuden tulla mainitseen katselmukseen, ja pitää heidän itsensäkin, jos laatuun käypi, siinä läsnä olla että Johtokunta woisi tutkia kuinka isännät ja elatuswanhimmat taikka lapset oват keskenäiset velvollisuutesa täyttäneet, ja tehdä miten sen johdosta on tarpeellinen.

§ 48.

Jokainen seurakunnanjäsen, joka tahtoo saada tietoa köyhän hoivosta taikka jolla jotaan on köyhistä ja heidän elättämisestä ilmoittamista, saa koon ehtämättä olla läsnä köyhän katselmukseessa.

§ 49.

Kun apua maalle tilotettuun lasten ja ruumiinwikaisten köyhän edestä ylösannetaan, pitää todistus paikkakunnan papistolta taikka muulta Johtokunnalle tuttawalta henkilöltä annettaman senlaisen lapsen tahi köyhän asumisesta sen määrätyyn henkilön luonna sekä sitä miten sitä on holhottu ja miten hän itseään on elämässä käyttänyt. Jos nämät asiat ovat jollekin jäsenelle Johtokunnassa tunnetut, niin sen todistamalla apu maksettakoon; kuitenkin pitää tarpeellinen papinkirja sitä paikkakunnasta, jossa lapsella tahi köyhällä on asentonsa määrättynä, ennen vuoden loppua annettaman ja mainitut asiat siinä selitetään, kuin myöskin minfakalisessa terveydessä siwulaiset ja ruumiinwikaiset köyhät ovat, josko he ovat woimiinsa virkistyneet taikka woitaan käyttää jonkinlaiseen työhön.

§ 50.

Jos perintää taikka muuta tiloa, mikä nimellistä tahansa, tulee köyhän huoneeseen otetun taikka muutoin alituiesta apua nauttivan köyhän omaksi, saapi siihen köyhän kassaan palkita sen mitä köyhä on nauttinut. Jos löydetään köyhällä kuollessansa olleen ennen tietämättömiä waroja taikka oikeaa omaisuutta, joka elin-aikana oli pitänyt hänen elatukselleen ulettua, tulsoon se kaikki mõltämättomästi köyhän kassan omaksi. Jos jäännösvarat ovat wähäiset ja köyhältä jääpi leski tahi turwattomat lapset puutteen-alaiseen tilaan, salitaan heidän pitää mitä on jäänyt. Muussa tapauksessa on se köyhänkassaan tuleva.

§ 51.

Jos joku, joka turwatonna lapsena on köyhänkassan kustannuksella hoitettu ja kasvatettu, mutta on jo köyhänhoidosta poissa, saa perinnön taikka pääsee varalliseksi, on se hänen omassa suitollisuudessaan ja mielivallassaan että köyhänkassalle elatuksensa palkita, joesta Johtokunnan pitää myös senlaista henkilöä muistuttaa.

IV Kappale.

Köyhänhuoneesta ja mitä siinä otettuin henkilöön hoidon ja kohtelun sekä köyhän lasten opetuksen suhteeseen on vaarin-otettavaa.

§ 52.

Kaupungissa pitää olla köyhänhuone, johon pakkotyöläitos pitää myös olla yhdistetty.

§ 53.

Köyhänhuoneeseen otetaan senlaisia kyynemättömia, heilkoja taikka wanhoja henkilöitä, jotka eivät woi itseensä holhoa ja joilla ei ole mitään

23

muuta elatuksen turwoa eli keinoa; ja pitää ainostaan niille, joita ei ole woitu, sillä tavalla ja siinä järjestysessä kuin 31 § osottaa, soweliaasti muualle tiloittaa, köyhänhuoneessa edespäin majaa annettaman.

§ 54.

Turwattomat lapset, jotka tarvitsevat joutuisaa apua, saatetaan myöskin köyhänhuoneeseen ottaa, kuitenkin ainostaan lyhemmäksi ajaksi ja siinä asti kuin Johtokunta woi pi heidän hoidostansa ja elatuksestansa muun huolen pitää.

§ 55.

Jos elättiköyhä virkistyijä voimiinsa taikka niin tervehtyi, että hän woi pi itsensä elättää, pitää Johtokunnan määrästä hänet uloskirjoittawaksi köyhänhuoneesta; mutta itestänsä taikka Johtokunnan tietämättä ei elättiköyhä saa siitä erota, samotenkuin senlainen köyhä ei myöskään saa edellä tapahtuneetta ilmoituksesta päälysmiehelle ja hänen luwattansa missäkään teeskelemisellä, pitemmäksi tahi lyhemmäksi ajaksi köyhänhuoneesta ulkoutua.

§ 56.

Päälysmiehen luwatta alkoon elättiköyhä ottako wierasta työtä tehdäseen. Sitävastaan pitää heidän kuulaisesti tehdä niitä töitä ja askareita, joihin kuulkuin taitavaisuuden ja ruumiin voinnin suhteeseen woi heitä velvoittaa.

§ 57.

Elättiköyhän, joka ovat velvoilliset, sen minä wovat, päälysmiehen määräykseen mukaan toimittamaan senlaisia askareita kuin köyhänhuoneen puhtaana ja järjestysessä pitämiseen tarvitaan, niinkuin lasksemista, siistimistä, lämmittämistä, pesua ja muuta semmoista, pitää elämässänsä olevan siivot ja säännölliset. He eivät siis saa myydä jotaan siitä ruuasta kuin heille annetaan ja joka ainostaan heidän omaksi henkensä elatuksaksi on käytettävä eikä myöskään huolettomasti pidellä mitä

köyhäinhuoneen tarvekalustaa taikka muusta omaisuudesta heille uskotaan. Jos elättiköyhät tätä vastaan rikkowat taikka hawaitaan laiskoifsi, uppi-niskaisifsi, taikka säännöttömisifsi ja riuttaifsi elämässänsä, saa pääallysmies, jonka liekejämpään waarillapitoon köyhät ovat asetetut, ilmoitettuansa Johtokunnan esimiehelle ja hänen jokaisessa eri tapauksessa antamalla luwalla, rangaista heitä ruuan vähennyksellä taikka soweliaalla kotikurilla, ja jos siitä ei vält ota ojentuakseen, ilmoittaa asian Johtokunnalle, joka määräää asianhaarain mukaan heidän muuttamisestansa jokifkin ajaksi työhuoneeseen.

§ 58.

Johtokunta määräää miten hyväksi näkee sen waatteufsen, jolla elätti-köyhät ovat varustettavat; ja pitää sentähden ne waatteet ja muu omaisuus, jota elättiköyhällä on mukana köyhään huoneeseen otettaessa, Johtokunnan määräysjen mukaan käytettämän taikka, siten kuin 89 §:ssä sano-taan, pois myytämän.

§ 59.

Miehen- ja waimonpuolisille pitää eri huoneet köyhän huoneessa annettaman, ja kaikki luwaton yhteys heidän taikka muiden kesken tarkasti estettämän. Ala-ikäisiä lapsia ei pidä tiloittettamaan samaan huoneeseen kuuluisien elävän vanhuuttensa ja muita wisoja fairastawien henkilöiden kanssa. Köyhäinhuoneessa pitää myösken miehen- ja waimonpuolisille olla laittettuna eri fairashuoneet, joihin ei ainoastaan sairaat itse köyhän-huoneesta, vaan myösken muut sairaat kaupungissa, joilla ei ole millä itsensä hoitaissiat eikä tilaisuutta päästä yhteiseen lasarettiin, pitää otettaman ja saaman sowelista ruokaa ja tarpeellista holhousta sekä lääkärin-apua.

§ 60.

Ruuanpidon köyhäinhuoneessa ja työhuoneessa antaa Johtokunta yh-distettyän, pidetyllä urakka-huutokaupassa, wähimmän waatiwalle; kuitenkaan ei senellekään köyhäinhoitolaitoksen toimiin asetetuille henkilöille. Sillä-

tavoin otetusle ruuanpitäjälle saakoon Johtokunta, jos siitä anomus tehdään ja kelvollinen wakuus asetetaan, määräää sopivan edeltämässä köyhänvaroista.

§ 61.

Johtokunta määräää firjalliseksi tehdyllä ruokajärjestyksestä ruuan, joka funakin päävänä on jaettava köyhäinhuoneeseen otetuille henkilöille. Tarpeelliseksi tiedoksi pitää yksi kappale ruokajärjestyksistä pantaman sen huo-neen seinälle, jossa ruokaiseminen tapahtuu.

§ 62.

Hyvän järjestyksen edistämiseksi köyhäinhuoneessa, tulee Johtokunnan tehdä ja asianomaisten seurattawaksi antaa tämän säännön kanssa yhtä-pitäävät järjestysohjeet, joista yksi kappale on pantava seinälle jokaiseen elättiköyhän asuttawaksi annettuun huoneeseen.

§ 63.

Joka aamu pitää määrätyllä tiimalla rukoukset köyhäinhuoneessa pidettämän pääallysmieheltä taikka joltaakin muulta hänen siihen määrä- mältä otolliselta henkilöltä. Muutoin ja ettei köyhäinhuoneeseen otetuulta henkilöiltä puuttuisi tilaisuutta hartaudenharjoituksiin, taikka tarpeelliseen mielen-ylennykseen kristillisyydessä ja siihen kuuluivissa opin=kappaleissa, pitää Pyhä Raamattu, virsikirjoja ja muuta sowelialta hartauskirjoja köyhän käsillä pidettämän ja heidän edistymistänsä kristillisyyden opissa myösken katekismus=kuulusteluin pitämällä autettaman; jota paitsi köyhillä pitää, kowemmissa fairauden kohtaustoissa, olla mahdollisuus hengellisessä juhteessa saada papillista apua; ja on asianomainen vappi welwoollinen wähintääkin joka kolmantena sunnuntaina sekä aina rukous- ja juhlapäi-winä pitämään saarnan köyhäinhuoneessa taikka jonkin hengellisen turkis-telemuksen siellä lukemaan. Niinä pyhäpäiwinä sitäwastaan, jolloin pap-pia ei satu, niin joku pääallysmiehen siihen valitsema henkilö pitää ru-

koukset ja lukee saarnan. Papilliser toimitukset, lutherilaisen seurakunnan jäsenten suhteen, toimittakoon, palkka-esityksessä määärättyä palkintoa vastaan, se seurakunnan valinnaista papeista, jonka kanssa Johtokunta asiaesta woipi sopia, taikka muussa tapauksessa seurakunnan vapit siinä järjestysessä kuin kirkkoherra määräää.

§ 64.

Johtokunnan pitää huolella pitämän ettei kovähän lapsi, erinomattain sinne joita apua kovähinoidolta nauttiwat, saisiwat, etenkin vuoro-opetukskouluissa, opetusta kristillisyydessä ja muissa siellä esiteltävissä alkeistiedoissa. Julkisissa wuositutkinnoissa, joita koulun oppilaisten kanssa pidetään ja joissa Johtokunnan päälysmies sekä lutherilaisen seurakunnan kirkkoherra pitää läsnä olla, antakoon Johtokunta, koulun johtajan esityksen mukaan, ahkeruudesta ja hyväntapaishuudesta paraille kovähinoidon sinne panemille oppilaalle jakaa palkinnoksi firjoja, firjoitus-aineita y. m. senlaista; kuitenkin niin että tarpeellinen säästäävääsyys waariin-otetaan.

§ 65.

Lästien kouluutuskustannuksien suorittamiseksi käytetään kaewu niistä tähän tarkoitukseen tehdystä VII kapp. sanotuista lahjoituksesta; ja pitää Johtokunnan tarkoin siitä huoli pitää ettei näitä waroja muihin tarkoituksiin käytetä, vaan erinäisessä hallinnossa ja tilissä pidetään. Jos näiden kaewuvarain ei nähtäisi sihen ulottuwan, saa Johtokunta astan-omaisen koulunhallinnon kanssa sopia siitä lisämaisusta edespäin, jota woisi tarwita, ja joka siinä tapauksessa on yhteisistä kovähinwaroista suoritettawa; mutta jos waroista yli jääpi, on se säästettävä lahjoituksella aiwottuun tarkoitukseen käytettäväksi, siten kuin seurakunta yhteisessä kirkonkouksesta woipi siitä päättää.

§ 66.

Esimiehen ja kirkkoherran tulee olla huolellinen waarillapitämään ja

tutkimaan miten järjestys ja hoito kovähinhuoneessa voimasanssa pidetään ja sentähden useimmiten käydä sitä katsovana. Samassa tarkoituksesta pitää Johtokunnan funkin kuukauden ajaksi valita yhden jäsenistänjä, jonka tulee, ruoka-ajoilla ja määräämättömilläkin hetkillä käyden sitä katsastamassa, hankkia tarkat tiedot kovähinhuoneen tilasta. Joka feria kuse kuukaudesta valittu jäsen käyti kovähinhuonetta katsovana, pitää hänen se merkitä ruuanjakofirjaan ja siinä toisensa wertailla siksi päiväksi pantuin ruoka-osten määrä ja kovähin määrä kovähinhuoneessa ja kaupungissa, joille ruoka-ostia jaetaan, sekä muistuttaa sen mikä sattuisi löytymään moitteenvaikeudesta. Jokaisen muunkin Johtokunnan jäsenen pitää katsoa welwollisuudekseen, sattunaiseksi käydeksään kovähinhuoneessa, tarkasti tiedustella tilan siellä ja muistutetut epäjärjestykset osennettawaksi saattaa.

*
§ 67.

Jos elättikovhää näyttäikse säännösliseltä elämässä ja käytöksestä, ja sen ohessa erinomaisella ahkeruudella ja huolella toimittaa hänen uskotut työt ja askareet, niin saa Johtokunta jollakin sowellessa palkinnolla kehoittaa ja hyvittää senlaista kovhää. Muutoin on Johtokunnan antaminen elättikovhille joku wähä osa heidän työ-ansiosansa, sen mukaan kuin funkin suurempi tahi wähempi työ-ahkeruus ja huolellisuus on annattseva.

§ 68.

Jos joku seurakunnan jäsenistä taikka joku muu wieras ihmisen tahtoo antaa kovhille lahjoja, taikka kustannuksellansa heitä rawita, pitää siitä esimiehelle tieto annettaman ja hänen mielestään kysyttämän ja sitä ehdoltua lahjaa eli festitystä ei muutoin, kuin yhteen suostumiseen mukaan kovhille annettaman.

V Kappale.

Työhuoneesta ja mitä kerjäyksen estämiseksi on waariin otettavaa.

§ 69.

Kaikki kerjäys ja kerjäläisten waeltelemisen taloissa ja katuilla on sowaisti kielletty; ja alkoon sentähden kukaan sopimattomalla sääliwätisyydellä ja almuin jakamisella kerjäläisille kehoittako senlaista epäjärjestystä ja siten tehdä vastoin köyhänhoiton tarkoitusta.

§ 70.

Poliisikamarin aluskuntiset virkamiehet ja palvelijat ovat edeswastauksella velvoitettut kiini ottamaan ja Poliisikamarin saattamaan kerjääväiset henkilöt, missä paikoin tahansa he kaupungissa tavataan. Samalla tavoin jokainen muutkin kaupungin asukas kerjäläisiä kohdelkoon.

§ 71.

Jos ala-ikäisiä lapsia tavataan kerjämässä, niin pitää ne, joiden velvollisuutena lapsen holhominen oili ollut, kutsuttaman Poliisikamarin, sekä ensikerralla varoitettaman, mutta toisella ja seuraavilla kerroilla saattaman, asianhaarain mukaan yhdestä wittenkin ruplaan saakka. Mutta jos senlaiset lapset sittekin kerjämässä tavattaistin, niin pitää köyhänhoitolinnon ottaa ne holhoaksensa ja kasvattaaksensa, niiden kustannuksella, jotka velvollisuutensa tässä sillä tavoin ovat laiminlyöneet.

§ 72.

Kaupunkiin asetetun sotaväen lapset, jotka kerjämässä tavataan, pitää Poliisikamarin toimella vanhemmillensa saatettaman ja asia ilmoittaman läänin Guvernörille, jonka huolena sitten on, että asia esittämällä asianomaisessa paikassa, toimittaa tarpeellisen ojennuksen tässä kohdassa.

§ 73.

Samaan sakkoon ja waastaukseen kuin 71 §:ssä määritetty on, saa Poliisikamari ylimalkaan wetää sen joka jonkin sanotusta köyhyydestä antaa todistuksen, käytettäväksi almuin keräämisseen kaupungissa, taikka siinä tarkoitukseen tekee rukouskirjoja tahi senlaisten firjoitusten kaupungilla fierrättämisenä ja almuin ylöskantamisenä tavataan. Mitä sitten on sakkoon kerätty tulee köyhäninkassan hyväksi.

Erinomaissä tapauksissa, niinkuin milloin joku wahinkowalkean taikka muun onnettoman tapauksen seurauksena on joutunut puutoksen tilaan ja täytyy turwautua sääliwäisten ihmisten armelaisuuteen, saatakoon kuitenkin tässä eroitus tehdä ja asianhaarain mukaan muutoin menetellä.

§ 74.

Jos joku rohkenee estää kerjäläisten kiini ottamisesta, taikka senlaisessa tilaisuudessa auttaa heitä pakoon pääsemään, tahi heitä muutoin salaa, taikkapa kokee auttaa elättiköyhää luwattomasti pakenemaan köyhän- tahi työhuoneesta, manattakoon Poliisikamarin esin ja sakotettakoon viisi ruplaa taikka vähemmän asianhaarain mukaan.

§ 75.

Kerjäläiset, jotka Poliisikamarin tahi Köyhänhoitonhallinnon esin saatetaan ja hawaitaan olewan wieraasta seurakunnasta, ovat jätettävät läänin Guvernörille, edespäin fotoperässä lähetettäväksi. Heidän elatusfestanssa pitäköön Johtokunta sillä aikaa huolen ja sitä palkintoa saadakse anokoon Guvernörin apua.

Alkoon annettako köyhän, paitsi kun hän on oikeen tiloitettuna, oleskella ulkona seurakunnasta, ellei köyhällä näy olewan otollista ja laillista asiaa.

§ 76.

Kiini otetut kerjäläiset, jotka kuuluvat johonkin kaupungin seurakun-

taan eiwätka ole ala-ifäiniä, pitää ilmoitettaman, otettaviksi koyhainhoivon työhuoneeseen ja tulee Johtofunnan welwoittaa ne, jotka enj ferran ferjäämässä tawataan, siellä työtä tekemään kuusi, toisen ferran fakitoista ja sittemmin joka ferta folmekymmentä pääwää. Jos senlaiset ferjääwai-set henkilöt nauttiwat elatusta, koyhainhuoneessa olematta, taiffa jos jotku wieraat ihmiset ylöskantawat koyhainhoitolaitoksesta erityistä apua senlaisten koyhain holhomista warten, lekkautetaan apu siksi ajaksi kuin heitä työhuoneessa pidetäään, ja ne jotka ovat ottaneet koyhiä elättääkseen e-iwätka estää heitä ferjäämästä, tulfoot kohtawien asianhaarain mukaan manatuiksi Poliisikamarin eissä ja waroitettafoot tahi sakotettafoot, niinkuin 71 §:ssä sanotaan.

§ 77.

Köyhät ihmiset, jotka koyhainhuoneesta ovat saaneet työ-aineita taikka muuta fotona tehdävässä, ja senlaista tawaraa hääwittäwät elikkä eiwät oikeen hoida, woipi Johtofunta myösken welwoittaa työllä työhuoneessa, jollakin asianhaarain mukaan sowitzetulla ajalla, tawaran arwon maksamaan.

§ 78.

Esimies määrään, päälysmiehen ilmoituksen mukaan, työhuoneeseen pantun henkilön irtipäästämisestä työ-ajan loputtua; mutta Johtofunnan määräämiseen fuuluu kuinka senlaisen työntekolaisen kanssa muutoin on meneteltävä ja josko koyhainhoitolaitoksen pitäisi sen elatukseen pitemmältä fustantamaan.

§ 79.

Työntekolainen on työhuoneessa ollessansa päälysmiehen käskyyn alainen. Waastahakoiset, uppiniskaiset, laiskat tahi irrtaijet työntekolaiset saat-tawat sentähden saada soweilaista foturia taikka erittäin pidettää raskaau-paan työhön; jota pitäisi se tulee Johtofunnan päättäntöön josko semmoinen työntekolainen määrätyyn työ-aikansa fuluttua pitää työhuoneesta pääsemän taikka epämääräiseksi ajaksi wielä siellä pidettämän. Senlaelta työnteko-

laiselta saa kuitenkin jokapäiväistä ruoka-ösuutta asianhaarain mukaan wähentää.

§ 80.

Työhuoneesen pantuilla henkilöillä pitää, paitsi mitä fuuluu puhtaana pitämiseen ja tavallisiin askareihin koyhain- ja työhuoneessa, teetetämän sitä työtä, jonka Johtofunta satsoo hyödylliseksi laitoksen etuun ja tarkoi-tusseen, ja erityisen työjärjestykseen fautta määräää. Tulo heidän töistänsä tulee wähentämättä koyhainhoitolaitoksen omaksi.

§ 81.

Niissä aamurukouksissa, saarnatoimituksissa ja katekismustutfinnoissa, joita koyhainhuoneessa pidetään, pitää myösken työntekolaisten läsnä olla. Heille erittäin pitää Johtofunnan tehdä järjestysohjeet sekä ruoka-järjestykseen, joka jonkinsuhdesti sopii elättiköyhän ruokajärjestykseen, sekä tarpeelliseksi tiedoksi työntekolaisten huoneen seinälle panettaman sekä jär-jestysohjeet että ruokajärjestykseen.

VII Kapale.

Päälysmiehestä ja palveluswäestä koyhain- ja työhuoneessa.

§ 82.

Päälysmiehen pitää asua koyhainhuoneessa, jossa wapaat huoneet ja tarpeelliset politopuut hänesle annetaan.

§ 83.

Likeisin peräänfatsanto koyhain- ja työhuoneessa on fuuluvia päälysmiehelle, jonka tulee waari pitää järjestyksestä ja hoitosta siellä ja pa-kottaa sinne pantut henkilöt säännöllisesti ja hiljaisesti elämään ja täyt-tämään mitä heille määräätty on, sekä muutoin ku fairasten holhomisesta ja hoitamisesta huoli pitää.

Kuolleitten elättiköyhän hautaamisesta pitää päälysmies huolen si- tenkuin muiden köyhän hautaamisesta 24 ja 25 §§:ssä sanottu on. Kui- tenkaan ei ole kuolleen köyhän sukulaistille fieselletty sen hautaamisesta huolta pitää, jolloin kustannukset ruumiin arkusta ja ruumiin viennistä tirkkomaalle maksettakoon köyhäinkassasta, ellei sukulaista woi oikeudella siihen velvoittaa.

§ 84.

Päälysmies on Johtofunnalle wästauffsen-alainen siltä ettei palo- wiinaa ja muita väkeviä juomia elättiköyhille ja työntekolaisille ei jaeta, ettei ruuanpitäjä, köyhäinhuoneen palveluswaki ja muut henkilöt, jotka tästä wästaan rikkowat, ilmi annetaan Johtofunnalle edespäin siltä syyp- tettävissä Poliisifamariissa, jolla on oikeus velvoittaa senlaisten rikosken alaisen samaan edeswästaufseen kuin ne, jotka toista juopumukseen wiet- levat. Jos päälysmies tässä olisi huoleton peräänkatoja, taiffa muu- toin sallisi senlaista huonoa järjestystä, taiffapa itse olisi siihen awustinen, pidättäköön Johtokunta asianhaarain mukaan hänen palkansa, köyhäin- kassan hyväksi, yhdeltä tahi siltä edespäin kolmeltaan kuukaudelta, taiffa hänest virastansa eroittakoon ja muutoin edeswästaufseen saattakoon.

§ 85.

Taettaessa köyhäinhuoneessa ja siltä ulkona elätettävän köyhän sekä työntekolaisien ruokaa, pitää päälysmiehen tarkoin katsoa ettei terveellistä ja hyvästi valmistettua ruokaa, senlaista kuin kumpaisenkin laitoksen ruokajärjestys määräää, heille annetaan, ja ettei petosta tässä ei saa ta- pahtua; joista, jos siltä muistuttuu ilmaupi, Johtofunnalle tahi eijmiehelle tleto on annettava.

§ 86.

Niin hyvin niistä köyhistä, joille ruoka-osa kaupunkiin jaetaan kuin niistäkin jotka köyhän- ja työhuoneessa ovat, pitää päälysmiehen pitämän erinäiset pääväkirjat, niin laitetut ettei köyhän nimet siihen pannaan

ja kattkein ruoka-osuuskien määrä kultakin päävälitä ja kuukaudelta Johto- funnan antaman kaavan mukaan erinänsä kirjoitetaan ja kokoon laske- taan. Nämät pääväkirjat pitää Johtofunnan kuukausikokousissa tutkitta- wissi ja allekirjoittawissi esintuotaman; jonka tehtyä Johtokunta määräää annettawaksi maksun ruuanpidosta fuluneella kuukaudella.

Kuolemat, joita köyhän seassa on tapahtunut, pitää ynnä kuolin- päävän ilmoituksesta, myöskin olla pääväkirjoihin merkitynä.

§ 87.

Raha-avuista taiffa muista elintarpeista, joita 43 §:n määräyksen mukaan jaetaan, on päälysmiehen samanlainen pääväkirja pitäminen ja Johtofunnalle kuukausittain antaminen. Tämä pääväkirja pitää, tutkittuna, wahvistettaman jakohetkillä läsnä olleelta jäseneltä.

§ 88.

Paitsi näitä pääväkirjoja pitää päälysmiehen tehdä köyhän- ja työ- huoneen elättiläistä erityiset luettelot, joissa tarkoin pitää olla merkitynä heidän nimet siiä järjestykessä kuin he tulleet ovat, niine muutoksinen, joita heidän seassa ollessaan köyhän- ja työhuoneessa on tapahtunut, ja miten he ovat itsensä käyttäneet, sekä myös milloin he laitoksesta ovat pois lähteneet taiffa kuolleet.

§ 89.

Ne waatteet ja kapineet, jotka köyhällä köyhäinhuoneeseen otettaessa on mukana ja se omaisuus, joka kuolleitten henkilöön jälkeen 50 §:n mukaan on tuleva köyhäinhoidolaitoselle, pitää päälysmiehen, joka piirikunnan asiamiehen kanssa heti kuoleman tapauksen jälkeen on velvollinen kir- joittamaan ja huoleensa ottamaan mitä jääpi senlaitsilta kaupungissa asu- wilta köyhiltä, jotka alituista apua nauttiivat, jatkettawaan luetteloon panna ja jos niitä ei laitoksen tarpeeksi käytetä, Johtofunnan käsikyn jäl-

seen huutokaupalla myydättää, sekä pöytäkirjan sitä, ynnä huutokaupan tulot, rahawartijalle suittia vastaan antaa hänen tilikirjoissansa waariin otettawaksi.

§ 90.

Poisttopuista, jyvästä ja muista ruokavaroiista sekä työ-aineista ja kaluista, joita kylille ja työntekolaisille walmistettawaksi annetaan taikka muutoin tarvitaan, on päälysmies welwollinen tarkan huolen pitämään ja katsoamaan että kaikki Johtokunnan määräykseen mukaan tulee käytetyksi ja niistä oikea tili tehdynkäsi. Kuinka senlaisten tavarain ja kaluin y. m. ostamisessa on meneteltävä, sen määräää Johtokunta aina senmukaan miten laitoksen etu vaatii.

§ 91.

Päälysmiehen welwollisuutena on myöskin täydellisen luettelon pitäminen kaikesta köyhäinhuoneen tavarasta, joka kerran vuodessa on yhden Johtokunnan valitseman jäsenen ynnä Sihteerin katottava ja tavarakirjoituksella tarkastettava. Tavarakirja, jonka pitää näyttää mihin tavaroita eli kaluja on käytetty, ja vielä saatetaan näyttää, taikka kelpaamattomina ollen on ilmoitettava kirjoituksesta suljettawaksi taikka myytawaksi, pitää sitten Johtokunnan tutkittawaksi annettaman.

§ 92.

Päälysmies hoittaa itse köyhäinhuoneen siihen kuuluvinne huoneiden sekä pitää huolen kaikesta mitä sen taloushallintoon kuuluu.

§ 93.

Johtokunnan kokouksissa pitää päälysmiehen läsnä olla ja täyttää kaikki mitä Johtokunta taikka esimies köyhäinhoidon asioissa näkee hyväksi hänelle määritätä.

§ 94.

Päälysmiehen pitää vuosittain tekemän tili hallitusfestanssa ja tämän tilin, siihen kuuluvinne todisteinensa, viimekuluneesta vuodelta Johto-

funnalle jättämän puoliwälissä seuraavan vuoden Helmikuuta, rahawartialle annettawaksi ja sen päästötilissä huomaittawaksi.

VII Kappale.

Köyhäinhoidon hallintoon kuuluwista lahjoituksesta ja muista varoista sekä mitä sen vuotuisiksi tuloiksi on luettavaa.

§ 95.

Hänen Majesteetinsa Keisari NIKOLAI ensimäinen on Korpelan käynnisä aikana Helsingissä vuonna 1830 Armossansa antanut kaksisataa osaketta kaupungin Sosieteihuoneeseen, vastaava pää-omaan kaksikymmentä tuhatta ruplaa pankkorahassa, eli viisituhatta seitsemän sataa neljätoista ruplaa kaksikymmentä kahdeksan ja neljä seitsemäs-osa kopeikkaa hopeassa.

Samoten on sama Korpelimaastimainittawa Hänen ja Korpelan Vuolijonja käydessä Helsingissä vuonna 1833 köyhäinhoidolle Armossansa lahjoittaneet kahdeksantuhatta ruplaa pankkorahassa eli kaksituhatta kaksisataa kahdeksankymmentä viisi ruplaa seitsemänkymmentä yksi ja kolme seitsemäs-osa kopeikkaa hopeasta.

§ 96.

Erinäisillä aika ajoin köyhän elatuksesi lisenmittä määräyksestä tehtyjä lahjoituksia ja muita köyhäinhoidolaitoksen perusrahaostoiksi tulleet varoja ovat seuraavaiset:

1:o) Lahjoituskirjalla Maaliskuun 11 päivältä 1805 on Kauppeneuvos Johan Sederholm'in perilliset vuutteen-alaisien ja tarvitsevaiden avuksi ja huojennussekki lahjoittaneet, Helsinkiin asettawan köyhäinhoidolaitoksen perusrahaostoiksi, tuhannen rifiä ruotsin waltiowelskaseteleissä, lailliselle korkokaswulle pantawaksi ja hallittawaksi seurakunnan kirkkoraidille, joka sen johdosta Helmikuun 3 päivänä 1816 on köyhäinhoidolaitokseen antanut yhden tuhannen ruotsin pankkoriksin suuruisen pääoman,

waastaawa wiisihataa neljätoista ruplaa kaksikymmentä kahdeksan ja neljä seitsemäss=osaa kopeikkaa hopeassa.

2:o) Testamentti säädännöllä Joukuun 31 päivältä 1807 on kauppaneuvos Nathanael Heidenstrach lahjoittanut kaupungin puutteen-alaisille asukkaille wiisihataa ruotsin pankkorifsiä, waastaawa kaksihataa wiisikymmentä seitsemän ruplaa neljätoista ja kaksi seitsemäss=osaa kopeikkaa, jotka hänen vuolemansa jälkeen ovat Loukokuun 6 päivänä 1824 köyhäinhoidolle annetut.

3:o) Todellinen Waltioneuvos J. A. Ehrenström on vuodesta 1812 asti maksanut torkoa yhdentuhannen pankkoraharuplan suuruisesta, luovutusta lahjoituksesta, waastaawa kaksihataa kahdeksankymmentä wiisi ruplaa seitsemäenkymmentä yksi ja kolme seitsemäss=osaa kopeikkaa hopeassa, jonka pää=oman mainittu Todellinen Waltioneuvos sittemmin kesäkuun 10 päivänä 1824 Johtokunnalle maksanut on.

4:o) Överstiluutnantti C. J. Nordenstam on, lahjoituskirjeessä Jouluun 31 päivältä 1812, sitoutunut lahjoittamaan tuhannen ruplaa pankkorahassa, waastaawa kaksihataa kahdeksankymmentä wiisi ruplaa seitsemäenkymmentä yksi ja kolme seitsemäss=osaa kopeikkaa hopeassa, ja siitä kasvua maksanut vuoteen 1821, jolloin Överstiluutnantti antoi pää=oman Johtokunnalle.

5:o) Sotatuomari Jakob Daniel Weckström on, kirjeessä Tammi-kuun 7 päivältä 1813, lupautunut köyhän avuksi antamaan, lahjoituksena sekä hänen itsestään että ennen kuolleelta veljeltänsä, Sotakamreeri Johannes Weckström'iltä, kolmentuhannen viiden sadan riksiin suuruisen pää=oman ruotsin valtiowelfaseteleissä, waastaawa tuhat kaksihataa ruplaa hopeassa, jotka Senaatin tuomiossa Joulukuun 15 päivältä 1829 J. D. Weckström'in pesästä köyhäinhoidolaitokselle tuomittiin ja Helmikuun 4 päivänä 1830 tulivat Johtokunnan käsiin.

6:o) Ruotsin Kuninkaan KAARLE XIII:n kirjeen mukaan kesäkuun 30 päivältä 1815 on Wapaamuurari-Seuruuden Helsingissä jäästämät

warat köyhäinhoidolaitokselle annettu; jonka johdosta aika ajoin on kokoonnutut, paitsi vuotuista wouramassua puutarhasta, yhteensä pää=omaan neljätuhatta seitsemänsataa riksiä ruotsin valtiowelfaseteleissä ja tuhat wiisihataa ruplaa pankkorahassa, waastaawa kaksituhatta neljäkymmentä ruplaa hopeassa.

7:o) Kokouksen kautta Lutherilaisen seurakunnan jäsenistä on köyhäinhoidonjohtokunnalle Joukuun 31 päivänä 1815 annettu köyhäinhoidolaitoksen perusvaroiksi seitsemänsadan viidenkymmenen riksiin suuriin pää=oma ruotsin valtiowelfaseteleissä ja kolmetuhatta kolmesataa kaksikymmentä wiisi ruplaa pankkorahassa, waastaawa tuhat kaksihataa seitsemän ruplaa neljätoista ja kaksi seitsemäss=osaa kopeikkaa hopeassa.

8:o) Lutherilaisen seurakunnan Kirkkoraadin hallitsema köyhäinkasa, lainatuissa pää=omissa, paitsi selvässä nykyään jo käytetyssä rahassa, on Helmikuun 3 p. 1816 Köyhäinhoidonjohtokunnalle annettu, jonka jälkeen niitä lainatuita pää=omia yleensä tuhat yksihataa viisikymmentä riksiä ruotsin valtiowelfaseteliä ja viisihataa ruplaa pankkorahassa, jotka tekewät hopeassa viisihataa kolmekymmentä seitsemän ruplaa neljätoista ja kaksi seitsemäss=osaa kopeikkaa hopeassa.

9:o) Armonlisen kirjoitukseen kautta Loukokuun 14 päivältä 1816 määrättiin entisen Sweaporin koulun-, köyhäinhoidon- ja työhuonelaitoksen perusvarat yhteiselle köyhäinhoidolaitokselle Helsingissä annettawaksi, määräyksen mukaan hallittawaksi; ja on erityiset sitä annetut welfakirjat sittemmin tulleet lunaastetuiksi, joista, paitsi oivallisista kasvurahoja, on kokoonnut viisituhatta kahdeksansataa viisikymmentä riksiä ruotsin valtiowelfaseteleissä, waastaawa kaksituhatta wiisi ruplaa seitsemäenkymmentä yksi ja kolme seitsemäss=osaa kopeikka hopeassa.

10:o) Kauppaneuvos Lars Johan Sederholm on suostuma-kirjeellä Elokuun 3 päivältä 1816 lahjoittanut ja sittemmin maksanut viisihataa ruplaa pankkorahassa, waastaawa sata neljäkymmentä kaksi ruplaa kahdeksan

Symmentä viisi ja viisi seitsemäs-viisi kopeikkaa, Röyhän hoidon johtofunnan
valittawaksi.

11:o) Köyhille Helsingissä on Majuri Kaarle Otto af Forselles
vuonna 1816 lahjoittanut tuhannen ruplaa pankkorahassa, wästaawa
faktsisataa kahdeksankymmentä viisi ruplaa seitsemänkymmentä yksi ja kolme
seitsemäsosaa kopeikkaa hopeassa, kaikki Köyhäinhoidonjohtofunnan mielen
mukaan käytettäväksi.

12:o) Meritusslinvahtimestari Johan Moberg on testamenttisäävän-
nössä Joulukuun 13 päivältä 1819 määäränyt että, perusuorituksen teh-
tyä, puoli jääneestä perinnöstä kaupungin kohdainhoitolaitokseen annettai-
sin; jonka johdosta Johtofunkta sittenmin on wakinaista pää-omaa ylös-
fantanut kahdeksataa kuusikymmentä kuusi riviä kolmekymmentä kaksi
fillinkiä ruotsin valtiowelkaseteliä ja neljäsataa viisikymmentä viisi ruplaa
pankkorahassa, vastaava neljäsataa kaksikymmentä seitsemän ruplaa neljä-
toista ja kaksi seitsemässä osaa kopeikkaa hopeaissa.

13:o) Todellinen Waltioneuvos P. Demidoff on vuonna 1836 föy-hille Helsingissä lahjoittanut viisituhatta ruplaa pankkorahassa, josta kaksi tuhatta viisisataa kahdeksankymmentä ruplaa heti ulosjaettiin ja jäännös kaksituhatta neljäsataa kaksikymmentä ruplaa, wästäawa kuusisataa yhdeksän-kymmentä yksi ruplaa neljäkymmentä kakso ja kuusi seitsemäs-vsaq fo-peikkaa hoveassa, jää vähän.

14:o) Kätilöön Ottiliana Palmblad on testamentti-säädännöllä Huhtikuun 19 päivältä 1840 kovhainhoidolle Helsingissä lahjoittanut yleensä kolmesataa kuusikymmentä kaksia ruplaa kahdeksankymmentä viisi ja viisi seitsemäs-viisaa kopeikkaa hopeassa.

15:o) Tuulihoitaja A. Ekholm on Heinäkuun 25 päivänä 1842 fövhille Helsingissä lahjoittanut kahdeksanjataa viisikymmentä seitsemän ruplaa neljätoista ja fakti seitsemäs-osaan hopeikkaa hopeaissa.

16:o) Lufukkauppias J. F. Brobergin waimo Gustava Katarina
Broberg, syntynsa Chrogesius, on suosanaisella testamentillä Helsingissä.

10 päivänä 1845 Helsingin kaupungin köyhille lahjoittanut sata neljä kymmentä kaksoisruplaa kahdeksankymmentä kuusi kopeikkaa hopeaassa.

17:o) Leipurinlehti Karolina Charlotta Schulin on testamentillä Helmikuun 19 päävälästä 1851 kaupungin köyhille lahjoittanut viisisataa ruplaa hopeassa.

18:o) Porvarintytär Lovisa Oikelin on suusanaisella testamentillä, wähää ennen Tammikuun 3 päivänä 1852 tapahtunutta kuolemaansa, kaupungin föyhille lahjoittanut kaiken jättö-omaisuutensa, joka pesänselvityksessä teki sata kolmetoista ruplaa hopeassa.

19:o) Kauppiaanleski Maria Kristina Mattheiszen, joka kuoli Lammisluun 27 päivänä 1861 on testamentillä Loukoluun 16 päivältä 1858 määäränyt kaupungin köyhäinkassaan tuhannen ruplaan hopeasta.

§ 9

Lahjoitukset föyhäinhoidolle, joita joihinkin tarkoitukseen ja annettuihin määäräysten jälkeen pitää käytettämän, ovat seuraavaiset:

1:o) Testamenttihäädännöllä Elokuun 20 päivältä 1798 on kruununwiinakeittion-Kirjuri Kaarle Gustavi Hanell Helsingin kaupungin köyhän hyväksi lahjoittanut kolmetuhatta kolmesataa kolmekymmentä kolme riksiä kuusitoista killinkiä ruotsin valtiorakastelija, tekewä hopeassa tuhat kaksisataa kahdeksankymmentä kolme ruplaa viisikymmentä kopeikkaa, josta kašwu hänen fuolinpäivänänsä (Helmikuun 23 päivänä) pitäisi jaettaman kaupungin köyhille, jota paitsi hän on määränyt kolmesataa kolmekymmentä kolme riksiä kuusitoista killinkiä valtiorakasteteleissä, saadaksi sen kašwurahalla hallituskustannukset suoritetuiksi.

2:o) Lahjoitusfirjeellä Marraskuun 5 päivältä on wara Amiraali C. O. Cronstedt, Översti J. H. Gutoffsky ja Sotaneuwos C. P. Nyberg antaneet Köyhäinhoidonhallinnolle, ensinmainitut tuhannen ruplaan kumpikin ja Sotaneuwos Nyberg viisiljataa ruplaa pankkorahassa wakinaiseksi pää-omaksi, tekewä hopeaissa seitsemänsataa neljätoista ruplaa sakijym.

mentä kahdeksan ja neljä seitsemässä osaa kopeikkaa, joista vuotuinen kasvuraha pitäisi, Johtokunnan katsannon ja hoiton alla, käytettämän köyhille lapsille wapaan opetuksen antamiseen autuuden-opissa, lukemisessa, firjoittamisessa ja luunlaaskussa sekä hyödyllisissä käsitöissäkin.

3:o) Kauppias Adolf Fredrik Sierck on testamentissa ädänössä Heinäkuun 11 päivältä 1822 määritellyt, että kuudesta tuhannesta ruplasta pankkorahassa, tekewä tuhat seitsemänsataa neljätoista ruplaa kaksikymmentä kahdeksan kopeikkaa hopeassa, vuotuinen kasvuraha hänen kuolinpäivänänsä, joka tapahtui Joulukuun 7 päivänä 1826, jaettaisiin tarvitseville porvarinsäätyyläisille niin, että kuusi heistä saisi viisikymmentä ja seitsemässä kuusikymmentä ruplaa pankkorahassa.

4:o) Kapteeni Wilhelm Elg on lahjoituskirjeellä Huhtikuun 4 päivältä 1823, perusteeksi mainiten isänsä Assessori Wilhelm Elg'in tekemän määräyksen ennen kuolemaansa, joka tapahtui Helmikuun 17 päivänä samana vuonna, antanut köyhäinhoidolle viisituhatta ruotsin pankkoriksiä, waastaava kaksituhatta viisisataa seitsemänkymmentä yksi ruplaa neljäkymmentä kolme kopeikkaa hopeassa, hoidettawaksi nimellä: "Elgin kassa fain oja köyhä warten", ja josta kasvuraha välistämättömästi pitäisi vuosittain Assessorin kuolinpäivänä jaettaman yhtäläisesti kolmelle kauppiasäätyismiehen leskeille.

5:o) Kapteeni Wilhelm Elg on testamentillä Toukokuun 23 päivältä vuonna 1828 köyhäinkoulun asettamiseksi lahjoittanut kymmenen tuhatta ruotsin pankkoriksiä josta vuotuinen kasvu käytettiin koulun voimaansa pidäntöön firjoilla ja tarpeellisilla kapineilla ja koulun opettajan palveluksiin. Ja tekewät ne vuonna 1846 tätä warten kokoontuneet warat yleensä viisituhatta kaksikymmentä ruplaa hopeassa.

6:o) Kauppias J. P. Chrogelius on Toukokuun 16 päivänä 1829 Johtokunnalle antanut kaksituhatta ruplaa pankkorahassa, waastaava viisisataa seitsemänkymmentä yksi ruplaa neljäkymmentä kolme kopeikkaa ho-

peässä, perustewaroiksi Helsingin kaupunkiin asetettavalle lapsihuonelaitokseen, ja säättänyt etta nämät warat lapsihuonelaitoksen-kassan nimellä firjoissa pidettäisiin ja lainattaisiin ja etta ainoastaan vuotuisen kasvurahan tästä saisi käyttää köyhän lasten elatuksesi ja jakaa vähemmälle lapsimäärälle, niin etta tarkoitus, eli heidän täydellinen toimeentulonsa, voitettaisiin.

7:o) Kauppias Karl Siercken on Maaliskuun 1 päivänä 1832 testamentillä säättänyt, että kasvuraha kahdesta tuhannesta rikkipäistä ruotsin valtiowelfaseteliä, jotka hänen 17 päivänä Huhtikuussa vuonna 1835 tapahtuneen suolemansa jälkeen ovat Johtokunnalle annetut, ja firjoitetut köyhäinhoidon tilikirjoihin seitsemänsadan hopearuplan suuruisena pääomana, pitäisi vuosittain hänen kuolinpäivänänsä jaettaman yhtäläisesti kolmelle kauppiasäätyismiehen leskeille.

8:o) Mamselli Elsa Maria Lampa on testamentillä Helmikuun 5 päivältä 1840 luopunut puolet omaisuudestansa Köyhäinhoidonjohtokunnan hallittawaksi, sillä ehdolla etta se olisi wakinaihena pääomana, josta vuotuinen kasvuraha sopivissa osissa jaettaisiin tarvitseville virka- ja kauppamiesten-leksille ja tyttärisille; ja on tämä lahjoitus köyhäinhoidolaiselle vuonna 1847 tullut yhteenä tuhantena seitsemänkymmenä ruplana hopeassa.

9:o) Nämineuvotar Hedvig Charlotta Gripenberg, syntynytä Holmberg on testamentissa ädänöllä Lokakuun 24 päivältä 1846 määritellyt etta hänen jääwäästä tarvarastansa kuuden sadan hopearuplan tekewä pääoma asetettaisiin kassaksi köyhän lasten kasvatuusta ja holhomista vasten, ja toinen osa hänen tarvarastansa, sitä mukaa kuin se kokoontuisi, pidettäisiin eläkekassana köyhän, naimattomien säätyläisnaisten Helsingissä auttamiseksi; ja on mainitun säädännön johdosta köyhäinhoidolle kokoontunut yleensä kolmetuhatta neljässataa ruplaa hopeassa.

§ 98.

Lahjoituksesta, joita kõyhän hywâksi waasta ehkä tehtânee, ja Kõyhâin-hoidonjohtofunnan hallittawaksi annettanee, pitää Johtofunnan walmistaa luettelo, jossa täydellisesti nimitetään lahjoituksen laatu sekä aika, jolloin ne saatiin, antajain nimet y. m.

§ 99.

Kõyhâin-hoidon yleisen maksum ja kustannuksien suorittamiseksi on kõyhâin-hoitolaitoksesta ylös-kannettawina, paitsi kasvurahaa lainassa ole-wista pää-omista, seuraawaisia tuloja:

1:o) Eräs osuus kõyhän lasten kasvatuskeskille kruunun wuosikulungissa määärätyistä neljäskymmenes työryijyvästä taikka sitä waastaawasta rahasummaasta, joka saattaa tulla seurakunnan kõyhille lapsille, läänin Guver-nörin teettämän jaon jälkeen ja jonka määärästä Johtofunnalle pitää fir-jallinen tieto annettaman.

2:o) Samoten Guvernörin jakamisen jälkeen eräs osuus samaan tarkoitukseen kõyhän- ja työhuoneenkassasta määärätyistä rahoista; ja pitää nämät warat käytettämän ainoastaan erinomaismalliin holhutoimiihin ja pää-asiallisesti saadakse enempää waarinpitova senlaistä lapsista, jotka näyttävät taipuvalisesti rikoskiin, owt annetut perhekuntien hoitoon ja fantaan sekä edeswastaufseen heidän käytöksestansä.

3:o) Palkinto senlaisten henkilöön kohtuullisesta elatuskeskusta, jotka owt oleskelleet Wenäjällä ja seurakuntaan palateshansa fairauden taikka muiden syiden tähden owt kyemättömät itseänjä elättämään ja joilta heidän poissa olonsa ajalla ei ole mitään kõyhän-apua tullut kaupungin kõyhâinkassan hywâksi. Ollen Johtofunnan welwollisuus joka wuoden lopussa lähetää tili senlaisten kõyhän elatuskustannuksista wiimekuluneella wuo-della Guvernörille, jonka ilmoittamalla Senaatit Talous-Osasto, sen tut-tiutuansa, määrään sen kõyhâinkassalle siten tulewan palkinnon maksetta-waksi, joka sitten Guvernörin kautta Johtofunnalle toimitetaan. Tähän

ei fuitenkaan lueta niitä juomen alammaisia, jotka sitten kuin se Armonlinnen kuulutus Maaliskuun 30 päivältä 1848 on tullut käytäntöön, owt menneet Wenäjälle, ja waikka siellä oleskelewaiset, edessensä owt pysyneet seurakunnan kirjoissa ja sen kõyhâinhollonniolle maksaneet mainitussa Ar-molliseksi kuulutuksessa määrätyyn kõyhâinmaksum.

Samalla tavalla saa seurakunta myös kõyhâin maksum niistä kustannuksista, joita sillä tulee senlaisen kõyhän tahi kõyhâin lapsen elättämisestä, jonka fotoperää ei tiedetä ja jota ei muutoinkaan voi lukea jo-honkaan erityiseen kõyhâin-hoitokuntaan.

4:o) Kahdeksas-osa sadannesta kaupungin oikeuskunnan alalle kuu-luwien kuolleitten jättötawaraesta tehtyin perufirjoitusten mukaan.

5:o) Kõyhille, lain ja erinäisten asetusten mukaan, tuleva osuus sakvorahoisessa.

6:o) Glättikõyhâin eli muiden kõyhâin-hoidolta alituista apua nau-tinneitten kuolleitten jätto-omaishuus niinkuin 50 §:ssä sanotaan.

7:o) Kaikki tulo eli ansiö siitä työstä, jota tehdään kõyhâin- tahi työhuoneessa, taikka kõyhâin-hoidon elättämät henkilöt sen omaksi tekewät.

8:o) Eräs kõyhâinmaksum wapaana lajhana niiltä joika Helsingin kaupungissa saavat joko porvari-edut taikka erityisen kauppa- tahi elinkeino-oikeuden.

9:o) Keräykset kõyhille häissä ja lasten ristiäisissä Lutherilaisessa seurakunnassa.

10:o) Tulo wuotuisista kõyhän hywâksi kaupungin kirkoissa ylös-fannettawista kollehtoista.

11:o) Se maksum, joka kaupungin alalla oikeutetuista yhteisistä pil-jaartihuoneista, etiustkirjetten sisällön mukaan, wuottain on kõyhille mak-settawa.

12:o) Tulot soitannoista, tanssipoivoista ja muista senlaistä huwi-tuksista, joita pidetään Johtofunnan hoidantoon kuuluwien kõyhâin hy-wâksin.

13:o) Wapaa-ehtoisia lahjoja, joita kokoontuu waiwaistuksiin pa-
niosta taikka muutoin koyhain auttamiseksi annetaan, olematta waisituisia
lahjoituksia taikka wakinaisia pääomia.

14:o) Erityinen maksu, joka ruplaa hopeassa, jokaisilta yhteisiltä
huutuksilta, tanssividoista tahi maskeraatilta, joita pääsymaksua vastaan
kaupungin sosieteihuoneessa taikka muualla kaupungin alan sisällä pide-
tään, jokaisilta näyttäjäisiltä, joita maksua vastaan täällä olewassa näy-
telmähuoneessa taikka muualla kaupungin alan sisällä pidetään ja jokai-
selta näyttöferralta, tuin matkustawaisten soitonkäytäjien, taitureitten,
koyfitanssijoiden ja muiden senaisten henkilöiden salitaan pääsymaksua was-
taan ilmoittuina pääwinä eli näyttökausina pitää yleisölle.

15:o) Samoten kahden hopearuplan maksu, luettu kuukaudelta taikka
lyhemmältä ajalta, waelawilta filmänkääntäjiltä, soittajilta sekä muulta
henkilöiltä, jotka Poliisin luwalla kaduilla, taloissa taikka muutoin rahaa
edestä osoittavat taitawuuttansa käsitempuissa taikka näyttelewät harwi-
naijia eläimiä, luonnontuotteita tahi muista erinomaisempia esineitä, tuin
myöskin ulkomaisilta hammaslääkäreiltä, muotokuva-maalareilta, kauppa-
asiantuloilta, kipinäkuwantekijöiltä, piirtäjiltä ja niistä, jotka myyvät pürto-
furia, lasiteoksia ja senaista.

16:o) Erityisiä koyhainmaksuja:

a) kaupungin suojuksessa olevalta wälstä, niinkuin wetomiehiltä,
salwoismiehiltä, kalan-ostajilta, kalastajilta, kadunlatojilta ja työmiehiltä,
ynnaa muulta, rupla wiisikymmentä kopeikkaa jokaiselta;

b) käsityö-fisalleiltä, wapriifintyömiehiltä ja yksityisten miespuolisilta
palkollisilta sekä muurarin-oppilailta, rupla jokaiselta;

c) waimonpuolisilta wapriifin työntekijöiltä ja yksityisten palkollisilta,
wiisikymmentä kopeikkaa jokaiselta;

d) muulta käsityön-oppilailta, jotka eivät saa palkkaa ja asuvat mes-
tarin luonna ja hänen ruokaansa nauttiwat, wiisikymmentä kopeikkaa jo-
kaiselta; kaikki wuodelta laskettuna.

Welkoessa koyhain-apumaksuja Kirjaimien b, c ja d:n alle fuuluwilta
luokilta, on huomaittavaa että nämä maksumat, jotka kirjoitetaan isännän
nimseen, joka niistä on vastaava, pitää welkomuskirjassa merkittämän
erittäin sullekin welotetulle henkilölle, että isäntä saattaisi, ellei muutoin
ole sivuttu, takaan lukea maksumat sen welotetun palkasta eli työ-ansiossa.

§ 100.

Mitä koyhainholhonto-laitoksiin, yli kaswurahain ja edellä mainittuihin
tulojen lienee tarvis, saa Johtokunta otettawaksi taksioittaa seuraawana
nimellisänä maksuina:

1:o) Kiinteistömaksumat yksityisiltä kartanon omistajilta, ilman muuta
eroitusta tuin mitä freekalaiswenäläisen papiiston kartanoista Keijarillisessä
Asetuksessa Maaliskuun 9 päävältä 1858 löytyy säädetynä; oslen tähän
maksumiseen nefin welwoitetut, jotka kuuluvat johonkin seuraawaan Kirj:n
a ja b:n alla lueteltuun luokkaan muutoin ovat koyhän-apuin maksumissa
osalliset; sekä

2:o) Henkilömaksumat:

a) kaikilta kaupungissa asuwilta yläisiltä ja alaisilta wirkamiehiltä
ja kaikilta niiltä, jotka suomen valtiovulungista taikka yhteisistä laitoksiista
nauttiwat palkkoja, eläkerahoja ja vuotuisia työnpalkinnoita minkä ni-
mellisän ja laatuista tahansa, taikka muita yleisiä, tulunki-arviossa tahi-
stää ilman määrätyitä tuluja;

b) kaupungin porwareilta ja elinkeinolaisilta, jotka Maistraati on
eräille wero- tahi elinkeino-äyreille taksioittanut, sekä muistakin, joille Johto-
kunta saa, koyhän-apumaksuin arvaamista warten, laakea jonkin äyri-
määrään, sivitettu, oikeassa suhteessa muihin weroille tahi elinkeino-äyreille
pantuihin henkilöihin, funkin käsityön taikka sen elinkeinon mukaan, jota
hän toimeentuloansa warten kaupungissa taikka sen alueella pitennän ajan
wiljelee;

c) muulta kaupungissa asuwilta seurakuntiin fuuluwilta säätyläisiltä

sekä kauppa- ja apoteekipalvelijoilta ynnä muilta, jotka eiväät ole kartanonomistajia tai saateta lukea niihin ositteessa a ja b nimittettyihin luokkiin, eivätkä 102 §:ssä ole köyhän-apumaksusta wapautetut.

Älköön fuitenkaan siltä, jonka saattaa lukea taiteen taikka useampaan edellämainittuun luokkamääräntöön, pantako kassinkertaista henkilö-maksua köyhille, vaan maksaa sen ainoastaan niinkuin se jolta, säännön mukaan, korkein maksu on tuleva.

§ 101.

Köyhän-apumaksun jaossa niiden välillä, jotka kuuluvat Kirjainten a ja b alla edellisen §:n 2 ositteessa lueteltuihin luokkiin, pidetään se suhteenviittävän määärän, että sata kaksikymmentä ruplaa hopeassa vuotuisena palkana ja työnpalkintona, eläkkeenä taikka muuna rahassa laskettuna tulona, joka virkapalvelussa ja sen edestä saadaan, luetaan yhdelle porvaris-wero-äyrille taikka sitä vastaawalle kahdelle elinkeino-äyrille. Samallaan luetaan kartano-äri kartanon taikka muun kiinteistön omistajilta, huolimatta jos he muullakin tavalla köyhän-apusuostuntoon ovat osalliset; tästä eroitetaan fuitenkin niin hyvin fruumu, kaupunki ja yhteiset laitokset niille kuuluvalta taikka niiden hallussa olevilta huoneilta istutuksesta ja rakenteilta, kuin myöskin freekalaiswenäläisen papiston kartanot, siten kuin 100 §:ssä sanottu on. Edellisen §:n mukaan 2 osittien Kirj:n e alle kuuluvalta henkilöiltä tulee Johtofunnan määritätä joku asianhaarin ja oikean luokitukseen mukaan tasoiteltu maksu.

§ 102.

Henkilösuostunnosta köyhille wapautetaan:

1:o) taikka palveluksessa olevaltiet ja kaupunkiin asetetut suomalaisiin tähän venäläisiin sotajoukoihin kuuluvaliset sotilashenkilöt, palkoita ja edustajia näistä virkastjoistansa nauttiivat, ynnä myöskin taikka näihin sotajoukoihin kuuluvaliset kansais-virkamiehet, joiden palkka ei juokse suomen valtiokulungista;

2:o) taikka merimieshuoneesien kirjoitetut laiwurit, jotka eiväät ole kartanon omistajia taikka viljele erityistä kauppaliikettä, ja muutoin merimieshuoneesien kuuluva meriwäki;

3:o) taikka, joita Köyhänhoitonjohtofunnan likennemän tutkinnon mukaan, köyhyyden taikka wähäwaraisuuden tähden ei kohtuullisesti woi velvoittaa johonkin köyhän-avun maksuun;

4:o) taikka jotka ovat Köyhänhoidon elätettävinä;

5:o) lapset nuoremmat viittätoista vuotta.

§ 103.

Palkollisten maffettawa apu köyhänhoitolle pitää, kun palkollinen on wähintään viisi vuotta perätysten palwellut samassa perheessä eli samassa paikassa, puoleen helpoitettaman; mutta kymmenen vuoden samanlaisen palveluksen perästä kokonaan lakkamaan, niin taikka ajaksi kuin palkollinen siinä edespäin palvelemassa pysyy; ja pitää sen palkollisen joka senlaista etua tahtoo hyväksseen käyttää, joko itse taikka isäntä wäkensä kautta sitä Johtofunnalle ilmoittaman sen vuoden alussa, josta mainittu huojennus tulee luettawaksi.

VIII Kappale.

Ylöskannosta.

§ 104.

Köyhänhoitolle kuuluviista osakeista sosiateetihuoneessa on rahavarrian ylöskannettawana se mitä sosiateeti-yhtiön tilinsuoritus huoneen hallitusesta mainituiolle osakeille vuodessa woipi nousta, ja joka on wahvisettawa otteella sanotusta tilinsuorituksesta. Muutoin on se Johtofunnan asia että, siihen asti kuin mainitut osakkeet edullisesti voidaan myydä ja perustus-omaksi muuttaa, kohtaavissa tiloissa valwoa köyhänhoidon olutta ja etua, siinä mitä sen osaan sosiateetihuoneessa kuuluu.

§ 105.

Saattaaakse tarkalla pitää että se köyhäinsadannes, joka fuolleitten henkilön perikunnalta on makseltava, on Maistraatti velvollinen kahdesti muodessa, Heinäkuun ja Tammikuun fululla, antamaan Johtokunnalle luettelon viimekuluneella puoli vuodesta Raastupa-oikeuden huolenpidolla toimitetuista perufirjoitussista, osoittava fuolleitten henkilön säädyn ja nimet ja ajan milloin perufirjoitus tapahtui, sekä tarvan määärän ja köyhän sadanneksen jokaisesta perikunnasta; jonka ohessa on myösfin luettelossa sanottava minkä henkilön jälkeen perufirjoitus ilmoitetuista syistä on vielä Raastupa-oikeuden käsittelyn nojassa, taikka fuolleelta mitään jäämättä ei ole woinut tapahtua. Todisteeksi mainituslelle otteelle lueteloa jälkifirjoitelma niistä vuoden fululla kaupungissa sattuneiden fuolemantapausten luetteloista, joita seurakunnan papiston on Maistraatille antaminen.

§ 106.

Näiden luetteloin johdolla tulee Johtokunnan waari pitää siltä, että köyhäinsadannes niistä fuolinhuoneista, joissa Raastupa-oikeus on toimittanut perufirjoitukseen samoin kuin niistäkin, joissa muut ovat perufirjoitukseen pitaneet, tulee rahawartialle annetuksi, taikka astianhaarain muaan rahain ottamista varten Maistraatin apua pyytää.

§ 107.

Raikista sakoista, joista eräs osuus tuomitaan kaupungin köyhille, on Raastupa-oikeus, Maistraati, Kämneri-oikeus ja Poliisikamari velvollinen laillisen edeswastauksen uhkalla, joka vuoden päästä, kahden kuukauden fululla senjälkeen antamaan Köyhäinhoidonjohtokunnalle wahsistetun otteen saikkoluettelosta taikka, ellei mitään sackoja ole köyhille tuomittu, siltäkin Johtokunnalle kirjallisuesti ilmoittamaan; jonka johdosta Johtokunnan sitten on köyhäinhoidon oikeutta laillisesti valwominen. Läänin Gunnernörin pitää myösfin joka vuoden päästä antaa Johtokunnalle luettelo

kaikista senlaista sakoista, jotka ylökanto-kokouksista poissa-oloista taikka muutoin vuoden fululla Läänihallituksessa on kaupungin köyhille tuomittu.

§ 108.

Luetteloon niistä, jotka kaupungissa saavat joko porvari-oikeuden taikka kästtyö-tahi elinkeino-oikeuden, pitää Maistraatin antaa Johtokunnalle joka puolesta vuodelta seuraavan kuukauden fululla, sekä muutoin katsoman ettei nämät henkilöt saa porvaruuksikirjettä eikä sallita alkaa elatuskeinoansa, ennenkuin kuitatulla maksumaksulla on todistettu että köyhän apumaksu on rahawartialle maksettuna.

§ 109.

Mitä häissä ja lastenristiäisissä isäntäwäki ja wieraat antavat, pitää heti luettaman ja firjoitettaman ylökantokirjaan, jonka Johtokunta joka vuoden alussa antaa jokaiselle seurakunnan papille. Kokousmäärään jokaisessa tilaisuudessa wahsistaa se pappi, joka vihkimisen tahi kästeen on toimittanut, sekä isäntä taikka joku wierahiista, ja warat annetaan joka puolin vuosin rahawartialle kuitausta vastaan ylökantokirjaan, joka vuoden lopussa takaisin annetaan muistutukilla missä toimituksissa ei mitään voitu kohta.

Jos vihkimisen tahi lapseuristimen toimittaa joku seurakuntaan ei kuuluva pappisemies, on hänen velvollisuutensa samalla tarvoin foota köyhille ja tehdä tili waroista hänen ja isännän taikka jonkin wieraan allekirjoittamalla maksumaksulla. Senlaista toimituksista antaa seurakunnan Kirkoherra joka puolen vuoden lopussa Johtokunnalle erityisen luettelon.

§ 110.

Köyhien osaksi määrätyt ja Jumalanpalvelus-hetkillä Lutherilaisessa seurakunnassa footut kollektat firjoitetaan joka kerta muistoon ja foottuin warain määrä todistetaan toimittawalta papilta ja jostakin seurakunnan jäseneltä ja annetaan joka puolin vuosin maksumaksujen ohessa köyhäinhoi-

don rahawartialle. Mitä Jumalanpalvelus-hetkellä sitten taikka muutoin foottaan, pannaan, entisen tavan mukaan, arkuun, joka aina puolen vuoden päästä avataan jonkin Johtokunnan jäsenen läsnä-ollessa; jonka jälkeen rahat samoten maksumirjaa ja kuitta vastaan annetaan rahawartialle, joka wierästen maiden rahain waihdettua, firjoittaa warat tilifirjoihinsa.

§ 111.

Kaikista kaupungissa oikeutetuista piljarteista pitää rahawartia erityisen luettelon, johon on firjoitettuna sen maksumi suuruus, joka oikeutusfirjeiden sisällön mukaan on joka piljartista köyhäinkassaan maksettava ja on rahawartian foottava.

§ 112.

Luettelon seitannoista, tanssipoideista ja muista köyhän hyväksi pidettävistä huvituksesta pitää rahawartian tehdä niiden ilmoitukseen mukaan yleisissä sanomissa ja muissa painetuissa fuulutuksissa, jotka sittä warten pitää hänelle annettaman. Niistä kokoontuneet rahat pitää ynnä maksumirjat siltä eli niiltä, jotka rahat ovat haltuunsa ottaneet, annettaman rahawartialle.

§ 113.

Se 99 §:n 14 ositteessa määritty maksumi yhteisistä tanssipoidoista, määräraateista ja muista huvituksesta on edeltäkään suoritettava ja kuitti sittä näytettävä ennenkuin senlaista huvitusta saa pitää; ollen rahawartia welwollinen niistä pitämään erityisen luettelon, ja Johtokunta myös welwollinen tarpeellisia toimia käyttämään maksumi saamista warten, josta isännän, talon-omistajan tahi yhtiö-omistusten, joiden huoneesta senlaiset pidot tapahtuu, omalla maksumwelwollisuudellaan pitää vastaman. Sen fuukausimakun, joka vastamainitun §:n 15 ositteeseen mukaan waeltwista silmänsäantäjiltä, soittajilta, hammaslääkäreiltä ynnä muilta on määritty, pitää Poliisikamarin myösken edeltäkään ylöskantaman ja ynnä luettelon

fanssa kolmelta fuusaudelta ferrallansa jättämän köyhänhoidon rahawartialle, jonka sittä warten tulee Poliisikamarissa itsensä ilmoittaa ja rahoista fuitin antaa.

§ 114.

Saattaa sitten täydellisesti arvata sen 99 §:n 16 ositteessa määritetyn köyhän-apumaksum palkkauksesta ja työväkiluokkaan fuuluvilta henkilöiltä, sekä toimittaa sen 100 §:ssä säädetyn taksalaaskun vuotuisesta köyhän-apusuostunnosta, tulee Johtokunnan waatia käsiinsä vuoden henkilirjan sekä otteet palkkain, vuotuisien työpalkintoja ja eläkkeiden yhteisistä fuuluki-arvioista ja tarpeelliset tiedot muista tuloiista y. m., joiden mukaan köyhän-apusuostunto luetaan; älköön myös Johtokuntaa estettäkö jonkin jäsenen tahi virkamiehen s kautta kaupungin päästolta kirkonkirjoista niitä tietoja hankkimasta, joita Johtokunnalle voi voina tarpeelliset.

Sitäpäisi on Maaistraati welwollinen Huhtikuussa joka vuosi antamaan Johtokunnalle wahvistetun jälkirjoitelman sittä luettelosta, joka sisälti wisten kruununmaksumi ylöskantamista warten vuosittain tehdään, saadaksi sillä tavoin tarkka selvä kaikista kaupungissa tahi sen alalla olevalta erityisestä huoneesta, kartanoista ja tiloista, niiden omistajista, isäniistä ja äyriluwusta sekä porvariston ja elinkeinoilaisin vero- ja elinkeino-äyreistä.

§ 115.

Näiden asiafirjain johdolla ja niiden tarpeiden mukaan, joista viime vuoden tilikirjat näyttävät kokemuksen, pitää Johtokunnan keskustella ja päättää sen wuosten köyhän-apumaksum taksitoittamisesta ja teettää rahawartialla sittä tarkan taksitoitusluettelon, joka keskustun tululla on Johtokunnan sikempään tutkintoon annettawa. Taksitoitusluettelon mukaan, senlaisen kuin Johtokunta on hyväksynyt, pitää welkomusfirjat firjoitettaman ja maksumille toimitettaman, sekä sehoitus heille annettaman fuulutuksilla kahden sunnuntaina seurakuntain kirkoissa ja ilmoituskilta yhteisissä sa-

nomalehdissä kõyhän-apumaksuja määärattyinä päävinä rahawartialelle maf-
samaan.

Welkomusfirjain firjoittamisessa waariinotetaan mitä 99 §:n 16 ois-
teessa on säädetty siihen Kirj: b, c ja d:n alla sanotuista luokista.

§ 116.

Neljäntoista päävän tululla oikean ylöskantokauden jälkeen, joka pitää oleman päättetty Elokuun lopulla, fuulutetaan ja ilmoitetaan rästein ylöskanto, joka Syyskuun tululla, jos mahdollista on, pitää oleman tehty; jonka jälkeen rahawartia viiwyttelämättä antaa Johtofunnalle luetteloon kaikista niistä, joita ei välttä ole käsketty kõyhän-apumaksua suorittaneet. Sen johdosta tulee Johtofunnan, ašianhaarain mukaan, ašianomaisilta virastoista pyytää, että maksu eläkkeen- ja valkansaaajien edestä heidän palvoistansa ja eläkeistänsä y. m. pidätettiisiin ja Johtofunnalle toimitettaiisiin, sekä muutoin lähetetään luettelosta otteen Maistraatille ja anoa rästein ulos ottamista ryöstöpakolla; ollen Maistraatti welwollinen viiwyttelämättä warat kokoamaan ja Johtofunnalle antamaan; kuitenkaan ei pidä sensaisten rästein, jos mieli saada niitä sillä tavoin ulos otetuksi, olla wanhempi kuin kolmen vuotista. Varain ulos ottamista alkoon estäkö muu kuin näytetty kuitti jo suoritetusta maksusta; typtymättömälle, joka muutoin luulee saattawanja todistaa oikeutensa, olkoon myönnetty niitä erittäin laillisessa järjestyksessä ašianja valwoa. Muutoin pitää tuominontäytäjällä oleman, oman maksuwelwollisuutensa uhkalla, viimeistään kolmen kuukauden tululla lukein siitä kuin rästiluettelo hänelle annettiin, kaikki wäittämättömät rästit foottuna ja warat täydellisene tilinenjä kõyhainhoidonhallinnolle annettuna.

§ 117.

Se kõyhän-apumaksusta mitä rästiwelkaijelta ei voitu saada, firjoi-
tetaan erityiseen luetteloon, jonka Johtofunta ottaa tarkemmin tutkiassensa;

jonka tehtyä ja tarpeelliset tiedot saatua piirikunnan ašiamiehiltä ja pa-
piilstolta ynnä muilta, Johtofunnan tulee tarkemmin määrästä ja huojen-
nuskirjaan panna mitkä rästiwelkaijet kõyhän-apumaksuin suorittamisesta
ja vaapauttaa, ynnä syyt siihen, sekä ašianhaarain mukaan rästein koko-
mista warten toimituttaa uuden ryöstökokeen.

Jos joku unhottomalla on vois jäänyt taksoitusluettelosta, pitäköön Johtofunta kõyhän-apumaksun ylöskantamisesta senlaiselta henkilöltä eri-
tyisen toimen.

§ 118.

Alkoon kufaan, joka on kõyhän-apumaksun welwollinen ja tahtoo paikkakunnasta muutaa, saako muuttotodistusta tahi matkakirjaan taikka muutoin fällittako vois maikustaa ennenkuin hän on todistanut omasta ja perheväenjä puolesta maksaneensa kõyhän-apumaksun siltä wuodelta, taikka kelwollisen takaufsen siltä antanut. Jos muutoin tapahtuu, olkoon se, joka todistuksen tahi matkakirjan antoi, kõyhän-apumaksusta wästaufsen alainen.

§ 119.

Kaikki maksut kõyhäinkassaan pitää, missä muutoin ei sanottu ole, tehtämän katsilla maksukirjoilla, joista yksi jääpi rahawartialelle, tilifirjain oheen pantawaksi, ja toinen takaan annetaan makhajalle rahawartijan siihen firjoittamalla kuitilla ja käskyillä maksua merkityttämään, jos waan se lailliseksi pitää katsottaman, siihen tarkastuskirjaan, joka on yhden Johtofunnan walitseman jäsenen pidettäwän ja säälytettäwän. Mitä raha-
wartia maksukirjatta wästaan, ottaa ja ylöskantaa se pitää hänен edes-
wästaufsen uhalla seuraavana päävänä ilmoittaman merkittäväksi tarkas-
tuskirjaan.

Järjestykseen ja joutuihuuden aruksi maksun ottamisessa ja antami-
sessa, määräää Johtofunta ne päävät viikoissa, joina kassakonttori jotkut tunnit sitä warten auki pidetään.

IX Rappale.

Köyhäinhoidon varain hallitsemisesta ja lainalle antamisesta.

§ 120.

Raikki köyhäinhoidolle kuuluvat selvät rahat, welskafirjat ja muut rahawelkomiset pitää säälyttämän luotettawaan paikkaan asetussa rahaarkussa, varustettu kolmella tirkkapyystymättömällä lukuulla, joihin kahdella Johtokunnan jäsenellä ja rahawartialla on kummakin awaimensa. Sitä mukaa kuin warat köyhäinhoidon tuloiksi kokoontuvat, pitää ne rahaarkkuun pantaman; kuitenkin on rahawartian sallittu sattuwien maksuin suorittamiseksi luonnansa pitää ja erityisimä käsivaroina säälyttää kaksisataa ruplaa hopeassa.

§ 121.

Kaksi kertaa vuodessa pitää Johtokunnan läpi-katsella ja tutkia köyhäinhoidon lainakirjat, että tappiot walwottawien asian unhottamalla ja muista sattunaisista syistä mahdollisimman tavalta välittäisiin. Luetelo annetuista lainoista, takuuomiehistä ja maksumääräistä y. m. pitää myösken Johtokunnan kokouksissa aina käsillä oleman.

§ 122.

Köyhäinhoidosta ja erinäisistä kustannuksista menewien maksuin suorittamiseksi antaa Johtokunta kassyn tarwittawain rahain maksamiseen ja määrästä mitä rahain käytännön tarkastamisessa on waariin otettawaa. Sattunaiset pienemmät maksumat saa rahawartia, esimiehen kirjallisesti antimilla maksumääräillä, suorittaa ja siitä Johtokunnan ensitulevassa kokousse tiedon antaa. Myösken saa Johtokunta asian haarin mukaan, päälysmiehen haltuun pienempää tarpeita warten, määrästä soweilaan edeltä-maksum köyhäinkassasta, erinäistä tiliä vastaan käytettäväksi ja sen tuttua tilikirjoissa maksetuksi merkitä.

§ 123.

Lahjoitukseja köyhäinhoidolaitokselle ja muita sen perusvaroiffi mää-rättyitä pää-omia, ei saa käyttää vuotuisten maksuin suorittamiseksi eikä myös muihin kuin niiden määrätyihin ja aiwottuihin tarkoituksiin. Lahjoitukseille ja muiden warain kanssa, joita laitoksen perusvarain lijaksi voisi vastakin köyhäinkassaan kattua, on samalla tavoin meneteltävä.

§ 124.

Johtokunnan hallinnossa olevat pää-omat pitää laillista wakuutta vastaan lainaksi panemalla hedelmällisiksi tehtämän, jossa ynnä muun seassa waariin otetaan, että ne eräitä tarjoitukseja warten määrätyt ja 97 §:ssä lueteltut lahjoitusvarat, joista kasvurahat, lahjoituskirjeen sisällön mukaan, pitää erinänsä ulosjaettaman tahi käytettämän, tulevat tilikirjoissa kulin erinänsä pidetyksi, niin että eroittaa woipi mistä perusvaroista taikka mistä lahjoituksesta laina on annettu.

§ 125.

Lainatuista pää-omista pitää Johtokunnan waatia kuuden prosentin vuotuinen kasvu ja täydellinen wakuus aina sen mukaan kuin Johtokunta näkee köyhäinhoidon edun waatiwan. Muutoin tulee Johtokunnan sitä huoli pitää että kaswut määrätyillä ajoilla kaksinkertaista maksumirjoja vastaan, niinkuin saatavista maksumista 119 §:ssä sanotaan, tulevat suoritetuksi, ja että köyhäinkassan oikeutta welskamiehen tahi takausmiehen kuolessa ja muissa sattuviissa tapauksissa ei laimin lyödä.

§ 126.

Jos aikojen kuluulla kassan warain uloslainaaminen tulisi waikeaksi ja siis voisi kysymys nousta kaswun alentamisesta, tulee Johtokunnan jättää asia seurakunnan päättäväksi ja esitellä perustustiset ajatuksensa asiansa. Seurakunnan vallassa on sitten säätiä niistä toimista, joita uloslainaamisen kevennykseksi köyhäinkassan edun mukaan pitää tehtämän.

X Kappale.

Tilinteosta.

§ 127.

Tilintekowuoſi luetaan Tammikuun 1 pāivāstā ja pāättyy 31 pāivāan Joulukuuſsa.

Kultakin fuukaudelta wuodesſa pitää rahawartian tehdā kassatili, joſſa yliſummaan taikka Johtokunnan likemmän māäräyksen mukaan on merkitlynä makſutulot ja ylöſtantowarat ſekä kaikki menöt fuukauden fululla ja mitä fuukaudelta on tuloin ja menoin eroitukſena, awonaisina edeltämakſuina taikka sāstönä raha arkusſa ja rahawartialla. Tämä tili annetaan Johtokunnalle feuraawan fuukauden enſi kokoukſessa ja werrataan tarkastuskirjan ja annettuin makſukäskyin kanssa, jonka jälkeen Johtofunta ojennettawafsi toimittaa, mikä ſaituiſi olemaan wāärin taikka wajawästi firjaan pantuna.

§ 128.

Köyhäinhoidon kaikista tuloiſta ja mendistä wuoden fululla pitää rahawartian firjoittaa ja ennen Maaliskuun loppua feuraawan wuonna Johtokunnalle antaa täydeslinen tilinteko eli pātōslasku, joſa osoittaa erittain fuukauksin oſaſtoſsa tulojen māärän ja eri kassain tilan ja sāstön, uloſlainatut pāa=omat ja welfana olewat rāſtit y. m. ja mitä ſillä tawoin köyhäinhoidon tuloiſta on ryōſiōton tahi muun toimen nojaſſa taikka Johtokunnan pātōksen mukaan on ſaari ſelwafsi firjoittaa, ſuin myöſkin kaikki köyhäinhoidon edestä ſuoritetut makſut wuoden fululla, joiſta kaiſta erityiſet luettelot ja huojennuſkirjat, niihin fuuluwine todisteinenſa pitää oleman tilinteko=laſtun muuſſa.

§ 129.

Eikemmin tutfittuanja pātōslaskun, pitää Johtokunnan tehdā halliſteſtanja tarffa fertomus, joſſa, ynnä muun ſeaſſa, pitää ilmoitettaman

fuinkia monta köyhää wuoden fululla on köyhäinhoidon fuukaudella nauttinut elatusta ja kaſwatuſta ſekä fuinkia monta niistä on ollut köyhäin- ja työhuoneeſſä, taikka aſuen kaupungissa ſaanut erināiſtä apua taikka ollut maalle tiloitettuna; jonka ohessa myös yleinen eſiſys laitokſen kaſhoiſta on annettawa, niin täydeslinen etiä ſiitā woidaan nāhdā, joſko laitos on ſaanut kārſiā ſuurempia tappioita ſekä ſyyt, jotka niitā owaſt tuottaneet.

Tämä fertomus pitää yhteisefſa firkonkokoukſessa, joſa eſtimiehen pyynnöſtä heti on fuulutettawa, feurakunnalle luettaman; joſloin feurakunnan jäſenien tulee walita folme tutkimamieſtä, joille kaikki köyhäinhoidon tiliſirjat, aſiapaperit ja pōytäkirjat ſekä fertomus tutfittawafsi jätetäan. Sitä paitiſi on Johtofunta welwollinen joſa folmas wuofi, yhden fuukauden fululla ſen jälkeen ſuin waſtamainiittu fertomus firkonkokoukſessa luettiin, läänin Guvernörille lähetätäan erityiſen fertomuksen aſlaſta ynnä yliſummaiſen tiedon köyhäinfaffain tilasta. Muutoin pitää Johtokunnan antaman Guvernörille kaikki hānen waatimat tiedot köyhäinhoidosta; ja tulee Guvernörin ſatſoa etiä köyhäinhooito, tāmān ſānnön mukaan, tulee oikeen woimassa pīdetyksi.

§ 130.

Johtokunnan hallituſteſta wiimefuluneella wuodella pitää Luifimamieſten ottaa tarffa tieto. Jos tutfintoa pitää ſyitā muiſtutuſſiin tiliſirjoja taikka hallituſta wastaan löytyiſi, waatikoot Luifimamiehet ſitā Johtokunnan firjallinen lauſunnon eli ſelitykſen, joſa on wiimeistääan neljāntoietä pāiwan ſiſällä annettawa; ollen ſe ſitten Luifimamieſten tutfinnoſsa hywākyä ſelitys ja, jos kaikki owaſt yhdestä mieletä, jättää muiſtutuſſet mitattiomifsi. Muuſſa tapaukſeſſa pitää Luifimamieſten, paitiſi ſitā etiä he antawat lopulliſen ja täydesliſen wastaufken Johtokunnan ſelitykſeen, jättää ne muiſtutuſſen-alaiſet riitakohdat ſowinto-oikeuden tutfittawafsi ja tuomitriaſiſi.

§ 131.

Lähän ſowinto-oikeuteen walitſee Luifimamiehet kaiki ja Johtofunta

yhtä monta jäsentä, joko seurakunnan omista jäsenistä taikka muista arwoissa ja luotettavina pidetyistä henkilöistä. Näiden jäsenien pitää yhteisesti taikka, jos ei vält ole yhdestä miehestä, enimmillä äänöillä ja, jos nämät ovat yhtä kumminkin puolin, arwalla sitä paitsi valitseman yhden jäsenen, jonka jälkeen kaikki jäsenet keskenään sähvalitsevat esimiehen. Sowinto-oikeuden päätökseen ei saa muutosta etiä; ja alkoon kukaan seurakunnan jäsen, joka sowinto-oikeuteen on jäseneksi valittu, ilman painavaa syytä ja estettä senlaisesta luottamuustoimesta peräytykö.

§ 132.

Raikesta minä Tukkimamiehet ovat köyhäinhoidon hallitusessa hyväksyneet, pitää heidän antaman Johtokunnalle tili-ero; jonka ohessa he Johtokunnan ehdotuksesta taikka muutoin tili-kirjain tutkimisen johdosta, määrätkööt köyhäinkassasta rahawartialle, jos hän oikeassa ajassa ja akeriuudella ja tarkkuudella on toimenpa täytänyt, jonkin palkinnon rahassa, ei kuitenkaan yli viidenkymmenen hopea-ruplan. Erittäin pitää Tukkimiesten yhteisissä sanomalehdissä antaman lyhykäisen esityksen Johtokunnan valituksesta viimekuluneella vuodella, ynnä muusta, joka mainitsemista ansaitsee.

§ 133.

Jos Johtokunta laiminlyöti senlaisten tilintekemisen vuin § 129 määrä, taikka jättää antamatta selityksen Tukkimamiesten muistutukseen, anotaan läänin Guvernörin luonna Johtokunnan velvoittamista siihen.

XI Kappale.

Eriäisiä säännöksiä.

§ 134.

Jokainen muu köyhäinholhulaitos, kuin kaupungissa on tahi saattaa tulla asetetuksi, ynnä seurakunnan kirkoorati, jonka haltuun varoja puuttuu.

teen-alaisien awuksi mahtanee tulla annetuksi, olkoot velvoitetut wuojsitain, ennen Maaliskuun loppua, Johtokunnalle antamaan luetteloon kaikesta köyhistä, jotka mainituista laitoksiesta tahi kaeshoitaa nauttiivat eläystä, ynnä tiedon sen määristä.

§ 135.

Isännän kaupungissa tahi sen alasse kuuluville tiloilla, joka palvelusseensa ottaa eli tuopi palkollisen toisesta seurakunnasta tähän Lutherilaisten seurakuntaan kirjoitettawaksi, pitää kolmen hopearuplan sakon haastolla pakottaa senlaisen palkollisen, siten kuin Palkaus-asetus Loukokuun 15 päivältä 1805 käskee, viimeistään neljäntoista päivän kulussa tulonsa jälkeen jättämään papinkirjan seurakunnan kirkoherralle. Jos tämä ilman laillista syytä laiminlyödäään, ilmoittakoon Johtokunta, siiä tiedon saatuaansa, asian Poliisikamarissa, jonka tulee tuomita se huoleton isäntä äskemmainittiun sakkoon, köyhäinkassan yksinäiseksi hyväksi, ja muutoin Palkaus-asetukseen mukaan menetellä.

§ 136.

Johtokunnalle omistetaan se asetuksen mukaan eräissä tapauksissa seurakunnille kuuluva oikeus lausua seurakuntaan muuttajista, ja josko heidän asettumisensa seurakuntaan olisi salittava; jonkatähden ja fun senlaiset henkilöt, jotka Keijarillisen kuulutukseen mukaan Huhtikuun 1 päivältä 1822 ei vält saa seurakunnasta toiseen muuttaa kuulematta ja saamatta lupaa siltä seurakunnalta, johon muutto tapahtuu, kirkoherran luonna ilmoittavat itsensä pikkijöiksi kaupungin Lutherilaiseen seurakuntaan, niin pitää kirkoherran siiä Johtokunnalle tieto antaa ja muuttajan papinkirja näyttää, jonkajälkeen Johtokunta tutkii josko muuttajata saa kaupunkiin västäan-ottaa ja, jos se myönnetään, kirkoherralle takaan antaa papinkirja siihen kirjoitetulla todistuksellla myönnetyistä västäanottamisesta. Jos Johtokunta fieltää senlaisen henkilön seurakuntaan pääsemästä ja tämä ei

Johtokunnan määräämän ajan kuluulla kaupungista takaan muuta, niin on Johtokunnan anominen Guvernöriltä autetta senlaisen henkilön vois hankkimiseen kaupungista waimonensa ja lapsinensa, jotka hän on saattanut muashanja tuoda.

Muutoin on seurakunnan kirkoiherran velvollinen joka kuukauden lopulla ja Johtokunnan ensiseuraavassa kokouksessa antamaan luetteloon kaikista niistä, jotka kuukauden kuluulla ovat ilmoittaneet itsensä seurakuntaan muuttawifsi.

§ 137.

Ajatuksen mukaan on wanhat ja kiwulaiset kauppalaivurit ja merimiehet, jotka ovat merimieshuoneeseen kuuluneet, ynnä heidän waimot tai lesket ja lapset oikeutetut, köyhyyteen joutuneina, kaupungin merimieshuoneesta nauttimaan jotaakin vuotuista apua. Merimieshuoneenjohto on sentähden velvollinen tarpeellisen huolen siitä pitämään, että ne tähän luokkaan kuuluvalaiset apua tarvitsevat seurakunnan jäsenet ei vät joudu kaupungin yhteisen köyhäinhoidon rastituskseen, ja vuosittain Maaliskuussa antamaan köyhäinhoidon johtokunnalle tiedon kaikista niistä, jotka merimieshuoneenkassasta apua nauttivat. Jos tähän luokkaan kuuluvia henkilöitä taikka heidän lapsiaan tarvataan keräämässä kaduilla taikka taloissa, menetellään heidän kansansa niinkuin V Kap paleessa määritty on. Jos he saamatta apua merimieshuoneesta, taikka ollen muutoin kyseenemättömät itseensä elättämään, tulevat köyhäinhoidon elätettävifsi, pitää heidän elatuskustannuksensa firjoitettaman merimieshuoneen kassan maksettawifsi, josta köyhäinhoidon johtokunnan tulee kassakin tapauksessa päättös tehdä ja merimieshuoneen johkokunnalle ilmoittaa; tullen palkinto sitä asiaa warten joka kuukaudelta merimieshuoneenkassasta maksettawifsi tahi, jos sitä estellään, Maistraatin avulla rahaston hoitajalta ulosottawifsi.

§ 138.

Jos joku kuollut tahi palveluksesta jätetty henkilö Helsingin fau-

punkiin asetetun suomen sotaväen joukosta, olkoonpa maa-tahi meriväestä, ennen sotapalvelukseen mentyvänsä on kuulunut johonkin Helsingin kaupungin seurakuntaan, niin pitää sen kuolleelta jääneen lesken ja lasten tahi sen palveluksesta jätetyn miehen waimonensa ja lapsinensa, elleivät he itse woi itseensä elättää, saada elatussta kaupungin köyhäinhoidolta; samotekin senlaista henkilötä, jos ne voidaan lukea muihin seurakuntiin, ei pidä tällä ajutettaman, vaan läänin Guvernörin toimella, seuraten säädäntöä Senaatin fierofirjeessä kaikille Guvernöreille Marraskuun 19 päivältä 1839, lähetettämän sihien seurakuntaan, johon he oikeastaan kuuluvat. Senlaissä tapauksissa taas, kun mainitulta henkilötä ei erityisesti woi lukea johonkin seurakuntaan, tulkoon heidän elatusensa köyhäinhoidon kautta, läänin Guvernörin siitä tekemän ilmoituksen jälkeen Senaatissa ja sen luulla yhteisistä varoista kustannetuffi.

§ 139.

Ole kaupungissa tahi maalla asujat, jotka kasvattaa kassensa tahi palvelukseen oват ottaneet ala-ikäisiä ja turwattomia lapsia tästä kaupungista, ja niiden edestä ylöskantavat elatussta köyhäinkassasta, olkoot, niinfauan kuin lapset heidän palvelukseensa pysyvät, wapaat kruununmaa-juista heidän edestänsä Palkaus-asetuksessa Toukokuun 15 päivältä 1805 määritellyllä ajalla.

§ 140.

Kun köyhän-apusuostunto ryöstämällä yksityisiltä henkilöiltä otetaan, on ryöstömiehellä oikeus palkkensa lukea ja ulosottaa sen minkä laji määrään.

§ 141.

Wirk-asiallisessa kirjewaihtossa nauttii Johkokunta wapauden postija wakuutusrahан maksumisesta ja on myös wapautettu karttapaperista, lunasteesta, wetous- ja tutkimarahoista ja muista maksumista lajinweto- ja oikeusasioissa, kustannus- ja wahingontakaufsen asettamisesta muusta

etjiesjä ja walituusta tehdessä sekä mafsiista ilmoituksesta pannesja maan yhteiseen sanomalehteen.

§ 142.

Apufirjeistä ja pöytäkirjoista, todistuksesta ja muita asiakirjoista, joita Johtokunta tahi sen virkamiehet antavat ja joihin ei myös käään tarittapaperia tarwita, ei ole mitään mafsiua.

§ 143.

Ajanomaisten virastoin ja virkamiesten on antaminen Johtokunnalle kaikkei sitä autetta ja apua, jota Johtokunta tarvitsee ja on lakien ja asetuksen kanssa yhteensoviva. Mitä yhdessä tahi toisessa kohdassa tässä laiminlyödään, ilmoittakoon Johtokunta ojennettawaksi läänin Guvernörin luonna taikka muussa ajanomaisessa virastossa.

§ 144.

Walitus piirikunnan asiamiesten, päälysmiehen ja muiden köyhäin-hoitolaitoksen awuksi otettuun henkilöön pääsle heidän virkatoimien ja ilmoitetaan Johtokunnalle, jonka, — ellei fanne ole senlainen etiä se kuuluu oiveuston esin-otettawaksi ja käsiteltäväksi, jossa tapauksessa walittaja sen siiellä jatkoon, taikka, jos siihen sytytä löytyy, Johtokunnan toimella asioitakoon, — tulee tutkia josko fanne ansaitsee waarin-ottamista ja, jos kanteen-alainen havaitaan rikoselliseksi, siitä ajanhaarain mukaan velvoittaa hänestä sopivan rahamafsin köyhäinkassalle yhdestä viiteen hopearuplaan jaaka, joka rikoselliselta on otettava samalla tavalla kuin 7 §:ssä ja-foista Johtokunnan kokouksesta poissa-olon tähden on säädetynä.

§ 145.

Jos joku tuntee itsemässä ryptymättömäksi 99, 100 ja 101 §:ssä löytämäisen määräntöin mukaan Johtokunnan tekemään köyhän-apumafsin tarkoitukseen, walittakoon hän siitä läänin Guvernörin luonna kolmen

kymmenen päivän fululla, lukein rästein-ylöskannolle määrätystä ajasta, jossa tarkoituksesta rahawartian todistama ote taksoitusluettelosta sekä todistus rästien ylöskantoa warten määrätystä ajasta on walitukseen mukaan pantawa. Köyhän-apumafsi on kuitenkin siitä huolimatta otettava ja sittenmin palkittava, jos ojennusta taksoituksesta voitetaan.

§ 146.

Muistakin Johtokunnan toimia ja päättöksiä koskevista asioista, fun muutoin tässä säännössä ei säädetty ole, saa walittaa läänin Guvernörin luonna kolmenkymmenen päivän fululla siitä lukein fun walittaja päättöfestä tahi toimesta on tiedon eli osan saanut.

§ 147.

Päättöfestä, joka läänin Guvernöri, tutkintoon ja waatimien selitysten perästä, antaa Johtokunnalta tulleissa asioissa, saa alammaiset walitukset yksityiseltä puoluesta, samoinkuin köyhäinkoitolaitoksenkin puolesta, esitellä Senaatin Talous-Osastossa, johon walituskirjat pitää annettaman yhdesfankymmenen päivän fululla siitä lukein kuin päätös on walittajan käsin tullut; kuitenkaan ei ole alammaiset walitukset Guvernörin päättöfestä senlaissa asioissa esteenä päättöksen toimeenpanemiselle.

§ 148.

Tämän säännön jälkeen tuomittawat sakot, pitää jaettaman kahdia ilmi-antajan ja köyhäinkassan välillä, sekä varojen puutteessa västattavan Welf. Kaaren 10 Luwussa määritetyin perustusten jälkeen.

§ 149.

Jos kysymyksestä syntyy muutoksesta tahi lisäyksistä tähän sääntöön, tehtäköön niistä esitys ja annettakoon ehdotus yhteisessä kirkonkokouksessa, jolloin seurakunnan tulee antaa mietintönsä ehdotuksesta ja lähetää asiakirjat läänin Guvernöölle asian tutkimista ja päättämistä warten.

Palkka-esitys.

	Hopeassa.
	Rupl. Top.
Johtokunnan esimies	400—
Sihteri	200—
Rahwartia	250—
Köyhäinhuoneen päälysmies	250—
Köyhäinhuoneessa apuna olevalle papille	100—
Kaupunginlääkäri	200—
Kaupungin haavalääkäri	150—
Wahtimestari	60—
Ohteensä 1,610—	
Muist. Nykyisen Kaupunginlääkärin ja Haavalääkärin erot- tua asetetaan fakti Köyhäinlääkäriä, kumpainenkin suuden sadan ruplan palkalla, joten palkka-esitykseen lisäyksi	850—

johon ehdotukseen muutamat seurakunnan jäsenet ovat erityisillä valitus-
kirjoilla tällä ettei muutosta, jonka tähden ne valitukseissa osattomat
seurakunnan jäsenet ovat asiaassa kuultut ja puolensa selittäneet sekä tä-
män kaupungin Maistraati ja Köyhäinhoidonjohokunta waaditut lausun-
tonja antaneet. Annettu Maankansliasta Helsingissä Tammikuun 28 pä-
vänä 1863.

Ulämäinitun ehdotuksen, kaiffinen ja mitä valitukset ja muut siihen kuulu-
vat asialkirjat sisältävät, olen tutkintoon ottanut: Ja fun sanottu ehdotus on tämän
kaupungin seurakunnan jäseniltä hyväksytty ja myöskin näkyv olewan sopiva autta-
maan sen tarkoittamaa hyvää ja hyödyllistä asiaa; niin kauon minä, perustuen 48
§:ään Keisarillisessä asetuksessa yhteisestä waiwaisiolenhouksesta maassa Maalis-
kuun 22 päivältä 1852, olewan kohtuullisen asianomaisten seurattavaksi hyväksyä

ja wahvistaa mainitun ehdotuksen, kuitenkin seuraawilla muutokilla ja lisäyksillä, nimittäin:

1:o) 24 §:ssä, koskewa kaupungissa kuolleen ouden ja köyhän ihmisen hau-
taamista, että köyhäinhoidonjohokunnan esimiehellä on myös oikeus käydä niihin
sanotun §:ni mukaan Johkokunnalle kuuluviin toimiin, jos joutuisuus hautaamisessa
on tarpeellinen.

2:o) 33 §:ssä köyhäinhishomisesta ja elättämisestä, että köyhäinhoidonjohoko-
funkta saa edeltäta pahtuneita waroituksesta tehdä niinkuin siinä suhdassa on tar-
peellinen, jos Johkokunta siihen näkee syytä löytyvän.

3:o) 49 §:ssä, että tässä §:ssä mainittu asianomaisen papieron todistus, kos-
kewa maalle tiloitettuja lapsia ja kiululaisia köyhiä, pitää todisteeksi tilikirjain oheen
pantaman.

4:o) 52 §:ssä, että kaupungin köyhäinhuone pitää oleman kaupungissa tahi
warfinkin sen vieressä ulkorajain ulkopuolella, jossa tarpeellinen työläitos köyhillle
woitaisiin saada vähemmällä kustannuksella kuin kaupungissa.

5:o) 101 §:ssä että, saadakse asianomaisten tarpeelliseksi kahomaa kohtuuli-
sempaa köyhän-apumaksui jakoa, se suhta on tästä vuodesta alkaen waariin otetta-
waa, että faktisataa ruplaa hopeassa vuotuisena palkana ja työnpalkinton, eläkkeenä
tahi muina rahassa määräättyinä tuloina, jotka yhteisessä virkapalveluksesta ja sen
edestä ylöskannetaan, pitää luettaman yhdelle kartano-äyrille ja yhdelle porvariswero-
äyrille taikka juuri vastaavalle kahdelle elinkeino-äyrille.

6:o) 136 §:ssä, että köyhäinhoidonjohokunnan, fun kyseymys on seurakuntaan
muuttajista, tulee seurata mitä Keisarillinen asetus laillisesta suojeleuksesta ja kuinka
suojeleuksettoman kanssa on meneteltävä Tammikuun 14 päivältä 1852 siinä asiaassa
säättää.

7:o) 145 ja 146 §:ssä, että muutosta etteisessä köyhäinhoidonjohokunnan
päättöksiin pitää 18 ja 58 § Keisarillisessä asetuksessa yhteisestä waiwaisiolenhou-
ksesta maassa Maaliskuun 22 päivältä 1852 oleman asianomaisten seurattawan
ja Johkokunnan päättöset sen mukaan myös täytettämän.

8:o) 147 §:ssä, etiä valituusta tehdessä Guvernörin päättöestä pitää viimeksi-

mainitun asetuksen 19 § kaikin puolin olla myös seurattavana asioissa, jotka koskevat kõyhäinhoidoa Helsingissä, ja

9:o) pitää yleisen tiedon lewittämiseksi siltä mitä niin säädetty on, tarpeellinen joukko tätä päästöstä kõyhäinhoidonjohtokunnan huolen suutta painatettaman ja yleisen saatavaksi pidettämän, sittenkuin sanottu päätös on saanut laillisen voiman.

Ja pitää yksi kappale tästä päästysteen sisällä kaupungin Maistraatille lähetettämän omaksi tiedoksi ja asiamaisien muistettavaksi sekä Helsingin kaupungin jäsenille ilmoittettavaksi, sittenkuin Kuniukaallisen Kamari-Kollektion vuulutus Helmiin 1 päävältä 1808 siltä säättää, ja Kõyhäinhoidonjohtokunnalle fohta senjälleen takasiin toimitettaman.

Jos tähän ei tyypyytäisi saa muutosta siihen etiä kirjallisilla Hänen Keisarilliselle Majesteetille ja tarkoitettuilla alammaisilla walituskirjilla, jotka yhdeksänkymmenen (90) päävän sisällä, tästä määrätyssä järjestysessä tiedon saattua, siltä päävää fuitenkin lukematta, ennen kello kahtatoista (12) päävällä walittajalta itseltänsä taikka hänen siihen laillisesti walittuetulta asiamieheltä pitää tänne annettaman; muutoin tulee walittajain tietää että niihin alammaisiin walituskirjoihin on liitettävä niinhyvin oikeen wahwištettu jälkitirjoitelma tästä päästöhestä kuin myöskin laillinen todistus päävästä, jona walittaja äskens-wainituilla tavalla siltä on ojan saanut, sillä muutoin ei välttäne alammaiset walitukset tule Armosliseen tutkintoon otettavaksi. Niisa ja paikka edellämainittu.

A. WALLEEN.

Werner von Behausen.

**LOPPU
SLUT
END**